

Vezérgazdátó :
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A kiadásért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazdátó

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

1. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra -- perc

VIT tiszteletére - a begyűjtés, a terv győzelméért

M./Jné/M. BT K 4,3

A Dunai Vasmű fiatal építői ismét szép eredménnyel díszeskedhetnek: Horváth Lajos sztahanovista brigádja a VIT tiszteletére azt vállalta, hogy évi tervét augusztus 5-ig befejezi. Az ifjúgardisták jó felvilágosító munkájának, a versenyindületnek köszönhető, hogy a brigád ma már 1952-es tervén dolgozik. Békeműszakkal ünnepelték a berlini találkozót. A munka méltó volt az alkalomhoz: a brigád 496 százalékos eredményt ért el.

X X X

A Budapesti Szerszámgépgyár ifjумunkásai valamennyien tettek felajánlást a VIT tiszteletére. A vállalások valóra váltása jól halad, legutóbb ifjúmunkások is szerveztek. A "Junius 18"-i ifjúbrigád a műszak alatt a vállalt 215 helyett 260 százalékos teljesítést ért el. Brigádvezetőjük, Giber Lajos 330 százalékos eredménnyel mutatott példát.

X X X

Csanád község ifjúgardistái eredményesen járulnak hozzá a begyűjtés sikeréhez. Nem kis részben Herczeg Géza és Motó István érdeme, hogy Bacsár Mihály középparaszt 780 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét. Madák József és Papp József egyénileg gazdálkodó parasztfiatalok 400, illetve 280 százalékos beadási kötelezettség-teljesítéssel mutattak példát.

X X X

Pest megyében 195 152 uttóro kalászgűjtő brigád segít a gazdag termés maraléktalan betakarításában. A lelkesedéssel, szorgalmasan dolgozó fiúk és lányok eddig csaknem négy mázsa kalászt gyűjtöttek össze. /MTI/

A Csongrád-megyei tanács egészségügyi állandó bizottságának munkája
i Vid BT/Fd/III Di K 3,3

A Csongrád-megyei tanács egészségügyi állandó bizottsága már számos javaslatot tett a dolgozók egészségügyének megjavítására. Így például kötelezővé tették, hogy tejtermékeket csak asztalon, lefődvé arusíthatnak.

Szilágyi János szentesi dolgozó paraszt arra hívta fel a tanács figyelmét, hogy nem mindenütt kezelik kellő tisztasággal a tejes kánnakat. Bejelentése alapján megvizsgálták a tej utját a termelőtől a fogyasztóig. A tejfeldolgozó telepeken bevezetett intézkedések eredményeképpen az elmúlt évi sok panasszal szemben az idén nem volt kifogás a tejszarnoki tej minősége ellen.
/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 2. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 05 perc

/A Csongrád-megyei tanács...stb.folyt./ i Vid BT/Pd/TK MM Di K 3,3

A megyében lévő diákszállókban eddig az egészségügyi szűrővizsgálatok 2-3 hónapi tartottak. Hevesi Erzsébet bizottsági tag javaslatára most ezt a munkát a tanév megkezdésétől számított egy hónapon belül elvégzik, így az esetleges fertőzés veszélyét nagyban csökkentik.

A kórházban a beteglatogatások számát - az új rendelet szerint - csökkentették és ezért információs szolgálatot állítottak fel, ahol a hozzátartozók egész nap érdeklődhetnek a betegek egészségi állapotáról. Az információs szolgálatot naponta több mint százán keressik fel.

Szél József, a katolikus pap, bizottsági tag, a trachoma elleni fokozottabb védekezésre hívta fel az egészségügyi osztály figyelmét. Most ott is végeznek már szűrővizsgálatot, ahol csak egy-egy megbetegedés fordul elő. A betegekről kórlapot vezetnek és a szemorvos kezelésén kívül a községi orvos is állandó gondozásban részesíti a betegeket./MTI/

Többmillió forint értékű cirok szabadul fel évente export céljára

i Gyr/Jné/EK Kné K 4,3

...ocsari nádasokban a víz szélén lévő kisebb, rövidebb nádat eddig nem tudták felhasználni, felégették, hogy könnyebben jussanak a beljebb termő igari nádhoz. Most egy újítás alapján - ha az éres egy bizonyos fokán augusztusban vágják le - felhasználhatják a cirok pótlására. A cirok exportcikkünk, többmillió forint értékű cirok szabadul fel az újítás révén kiviteli célokra./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 10 perc

A Természettudományi Társulat kidolgozta következő félévi munkatervét
1 M/JnC/JnC FT 3,4.

A Természettudományi Társulat munkatársai elkészítették a következő oktatási évad első felére a természettudományos felvilágosító munka tervezetét. A Társulat munkája az elkövetkező hónapokban, az MDP II. Kongresszusa határozatainak megfelelően a kultúrforradalom további kibontakoztatása, a tudományos, világnézeti nevelés és felvilágosítás szolgálatában áll. A Társulat legfőbb célja, hogy valóban tömegszervezetté váljék.

A szaporodó feladatok jó ellátása és megoldása érdekében ebben a félévben ezerral emelik az előadók számát, megkezdik a pártoló tagság szervezését is. Természetesen gondoskodnak az előadók állandó továbbképzéséről. Több, a természettudomány egyes kérdéseit fejtegető brosurát bocsátanak közre.

Az egyes előadások ötéves tervünk mielőbbi sikeres végrehajtásának, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének, az iparosításnak, a gépesítés meggyorsításának szolgálatában állnak. Míg a tavalyi előadások nagyobb, összefoglaló jellegű problémaköröket vitattak meg, addig az elkövetkező hónapok előadásai inkább egyes részletkérdésekkel foglalkoznak. A tervezet alapján, az üzemek dolgozói maguk választhatják ki a számukra legmegfelelőbb, munkájukat leginkább elősegítő témájú előadásukat, az állandó előadások mellett.

Tíz diaposzitiv sorozatot is ad ki a Társulat, melyek az ország egyes vidékeit, a természettudomány, az ipar legfontosabb kérdéseit ismertetik. Egy-egy sorozat átlag 80 képből áll. Az előadások illusztrálására, azok szemléltetése érdekében 11 falitáblát is készítenek. A Természettudományi Társulat központjában kísérleti otthont létesítenek, melyben az üzemi természettudományos körök leendő vezetői ismerkednek meg jövő feladataikkal, s azok megoldásával: a kísérletek bemutatásával és a kísérleti eszközök készítésével. A Társulat munkatársai az eddiginél fokozottabb mértékben vesznek részt tanácsaikkal, javaslataikkal a természettudományos felvilágosító munka egyik fontos göpontjává alakuló Állatkert fejlesztésében és megismertetik a dolgozókkal az Állatkert jelentőségét. A Társulat tervbe vette azt is, hogy az elkövetkező félévben négy új vidéki bemutató csillagvizsgálót helyez üzembe. /MTI/

TL

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1951. augusztus 7.

6 óra 15 perc

Az építőiparban gyors elhelyezkedés vár a termelő munkára jelentkező asszonyokra és lányokra

i M/Vi/IK Di K 3,3

A minisztertanács határozatának megjelenése óta egyre több nő - főként a háztartásban dolgozók - fordul a kerületi MND SZ-szervezetekhez és a Munkaerőtartalékok Hivatalához azzal a kéréssel, hogy ők is szeretnék bekapcsolódni a termelő munkába. Az MND SZ-szervezetek asszonyai felkeresik a jelentkezőket és felvilágosítják őket az építőipar fontosságáról, továbbá, hogy ebben a szakmában a jelentkezőket 24 órán belül elhelyezik. Az egyéni felvilágosításon kívül, a rendszeres heti nőnapokon is ismertetik az építőipar jelentőségét. A nőnapokon felszólalnak azok a dolgozó nők is, akik más munkaterületről, vagy a háztartásból mentek az építőiparba.

A felszólalók között volt Pichler Erzsébet, az egyik zuglói építkezés dolgozója, aki azelőtt gép- és gyorsíró volt, de úgy látta, hogy az építőiparban nagyobb számára a fejlődési lehetőség, gépkezelő, technikus, mérnök is lehet. Ugyancsak ennél az építkezésnél dolgozik Dudás Anna vőlegényével együtt. Mindketten teljesítménybérben dolgoznak és versenyben állnak egymással. Eddig még mindig Dudás Anna volt a győztes, a legutolsó héten is 132 százalékot teljesített bebizonyítva, hogy a nők az építőiparban is megállják a helyüket. Buhenká Istvánné 12 éve dolgozik az építő szakmában. Elmondotta, hogy mindig gépkezelő szeretett volna lenni, s ez a vágya most végre teljesült.

Rózsa Irén, az Épületkarbantartó Vállalatnál dolgozik. Még csak 17 éves, de miután egy félévig jól dolgozott, szaktanfolyamra küldték. A tanfolyam idején 123 forint volt a heti fizetése, most pedig / mint mondja "gombnyomásra vitéti a géppel a téglákat", melyeket azelőtt ő maga cipelt.

Az üzemek és intézmények igyekeznek megteremteni a gyermekes anyák számára is a munkavállalás lehetőségeit. A Budai Magasépítési Vállalat MND SZ-szervezete Alkotmányunk Ünnepeére vállalta, hogy ötven csecsemő számára bölcsődét nyit. /MTI/

/a tanfolyam elvégzése után

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1951. augusztus 7. 6 óra 20 perc

Három Borsod-megyei gazdaságban bevezették a Bredjuk-féle gyorscséplést

i vid jj/PE K 4, 3 K8

Borsod-megye állami gazdaságaiban az elmúlt hetekben lemaradás volt a cséplésben. Vontatottan haladt a behordás és a cséplőgépek kapacitását sem használták ki teljes mértékben. Több állami gazdaságban a lemaradás behozására bevették a Bredjuk-féle gyorscséplést, amellyel megkészszerzik a cséplőgép teljesítését. A Jajhalmi, Klementina-tanyai és a léhi állami gazdaságokban 1370-es gépekkel már ezzel a módszerrel dolgoznak. Mindhárom helyen naponta átlag 250 mázsás cséplési eredményt érnek el.

Azokban a gazdaságokban, ahol az új gyorscséplési módszert nem tudják alkalmazni, jobb munkaszervezéssel növelik a cséplési átlagot. Példát mutat ebben Márkus Zsigmond, a sárospataki gépállomás dolgozója. Naponta a cséplés megkezdése előtt gondosan átnézi gépét és az elromlott alkatrészeket a huzatás ideje alatt megjavítja. A munka előre kidolgozott terv szerinti megszervezésével elérte, hogy naponta átlag 134 mázsa gabonát tud elcsépelni. /MTI/

tagjai

A Békés-megyei békebizottságok személyes példamutatással segítik elő a terménybegyűjtés sikerét

i Vid V/PE K8 K 3,3

Békés-megyében a cséplés megkezdése óta eddig 2789 vagon búzát szállítottak be a dolgozó parasztok a földművesszövetkezetek raktáraiba. Az eredmények eléréséhez nagyban hozzájárult Békés-megye szernyolcszáz békebizottságának állandó felvilágosító munkája. Nagy szerepük van a békebizottságoknak "a cséplőgéptől a begyűjtő helyig" mozgalom sikerében. tagjai

A békebizottságok kisgyűléseken, családlátogatásokon és a cséplőgépeknél tudatosítják a dolgozó parasztok körében a gyors gabonabeadás jelentőségét és előnyeit. Felhívják figyelmüket arra, hogy augusztus 20.-ig minden mázsa beadott gabona után négy forint jutalmat kapnak. Orosházán a békebizottságok tagjai hetenként kétszer kimennek a cséplőgépekhez, hűsítő italokat visznek a dolgozóknak és ők is részt vesznek a cséplésben. Munka közben, pihe-nőben megbeszélik a dolgozó parasztokkal a csépléssel és a beadással kapcsolatos kérdéseket és példának hozzák fel a cséplésben, beadásban élenjáró dolgozó parasztokat. A békebizottsági tagok maguk is példát mutatnak a beadásban. Nagyszénáson Orbán Mihály békebizottsági tag beadásának 214 százalékban tett eleget, Czákó Gábor hétholdes dévaványai dolgozó paraszt beadási előirányzatát hétszáz százalékban teljesítette. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 25 perc

Nődolgozók az őszi vasuti csúcsforgalom sikeres lebonyolításáért
i NL/Jnc/PE: NL K 4, 4

Az őszi csúcsforgalom lebonyolítása minden évben feszített munkát követel a vasutas dolgozóktól. Az idén a bő termés biztonságos és gyors elszállítása mellett mind nagyobb követelményeket támaszt a vasut felé fejlődő iparunk is. A rövidesen meginduló csúcsforgalom egyik jellegzetessége lesz, hogy lebonyolításában már nagy számban vesznek részt a nődolgozók is. Máris számos női munkát állítottak szolgálatba a vasut különböző ágaiban és mindenhol jól megállják helyüket. A budapesti igazgatóság területén például Lénárd Tiborné, Székely Ilona és Üveges Valéria forgalmisták jó munkájukkal már tulszárnyalták férfi munkatársaik eredményeit.

A forgalmista nők számát most tovább emelik. A Vasutas Nap alkalmával a többi között ünneplés keretében avatják tisztte a Vasutas Tisztképző Intézet női növendékeit.

Női vasutas dolgozóink nagy szeretettel és figyelemmel tanulmányozzák a szovjet vasutasoktól átvett sztahanovista mozgalmak helyes módszereit és alkalmazását. Így a kétezer tonnás, ötszáz kilométeres, felemelt menetssebességű és irányvonal mozgalmakat. Számos nődolgozó már is kiváló eredményt ért el a sztahanovista mozgalmak terjesztése és alkalmazása terén.

A csúcsforgalom idején különösen nagy súlyt kell fektetni a kocsi forduló meggyorsítására. Ennek érdekében vezették be az új szovjet módszert: a 24 órás vonatforgalmi terv készítését. Női forgalmista dolgozóink nagy része megértette az új módszer elterjesztésének fontosságát és legtöbben már alkalmazzák is a 24 órás vonatforgalmi tervet. /MTI/

A héten elkészül az első magyar kócpuhitógép a Könnyűipari Gépgyárban

i SB/Fd/PE BS K 3,3

A textilipar részére eddig külföldről vásároltunk kócpuhitó gépeket. Most a Könnyűipari Gépgyár dolgozói jelentős mennyiségű valutát takarítanak meg népgazdaságunknak, mert a szükséges gépeket a vállalatnál készítik el.

Az új gépek jelentős mennyiségű villamos energia-megtakarítást tesznek lehetővé. A dolgozók ugyanis a nyersfogazás helyett pontos beosztású, megmunkált fogazású kerekeket alkalmaznak a hajtóműveknél. Ezáltal a fogaskerekek surlódása kisebb, az ellenállás csökken s így a gép meghajtásához kevesebb energia szükséges. Mindezt lehetővé tette, hogy az eddig használatos 52 helyett 16 lóerős

motort szereljenek a gépekre. A 22 tonna súlyú és 14 méter hosszú kócpuhitó gépekből az első darabot még a héten elkészítik a Könnyűipari Gépgyár dolgozói. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 7. kiadás 1951. augusztus 7. 6 óra 30 perc Π

Százhuszezer dolgozó étkeztetését biztosítja az Üzemélelmezési Egyesülés százhatvan konyhája

i KF/Jné/PE NL K 4,3

Az Üzemélelmezési Egyesülés vállalatai, konyhái ország-szerte számos üzem, vállalat és építkezés dolgozóit látják el naponta ebéddel. Az Egyesülésnek az ország egész területén működő százhatvan konyhája naponta százhuszezer ebédet készít a dolgozóknak.

Budapesten az Egyesülés három vállalata összesen tizenkét konyhával működik, amelyek naponta több mint négyszáz üzemet látnak el ebéddel. A konyhák étrendjét a nyári hónapokban zöldségféléből készült ételek teszik izletesebbé, változatosabbá. Az étlapokat a dolgozók kívánságának megfelelően, kalória- és vitamintartalom szerint állítják össze. Minden nap található az étlapokon friss főzelékféle és zöldségféléből készült leves.

Kísérletképpen egy-két helyen már orosz ételeket is készítettek. Így a csóci és borscs leveseket, amelyeket a dolgozók rövid idő alatt megkedveltek. Készítettek még cládét is, amelynek íze hasonló a turóslepényhez és amelyet sült tészta helyett adnak majd. Ezeknek az új ételeknek főzését rövidesen megkezdik az Üzemélelmezési Egyesülés összes konyhájánál. Az orosz ételek általában zöldségféléből készülnek, magas vitamin- és kalóriatartalmuk. A bevezetésükkel még változatosabbá és izletesebbé teszik a dolgozók étrendjét.

Az Üzemélelmezési Egyesülés konyhájának fokozott higiénia-ja érdekében bevezetik a központi ételclókészítést. Egy ételclókészítő telepet létesítenek, ahol a tisztítási munkákat - mint például a zöldség-, burgonya-tisztítást, - végzik és innen szállítják majd a konyháknak az előkészített nyers ételclókat. Ugyanakkor korszerű háztartási gépekkel szerelik fel az új ételclókészítőt. Ez - zel megkönnyíti a konyhák dolgozóinak munkáját és sok munkacrőt szabadítanak fel az üzemélelmezés területén. /MTI/

Jövőre felépül hazánk első szinkron filmgyára

i Tom/Bin/PE NL K 4, 3

A Középülettervező Iroda befejezte hazánk első szinkron-filmgyarának építési tervét. Az egyemeletes új épület, amelyben három nagy szinkron-műterem lesz, a hozzátartozó hangmérnöki és rendezői fülkékkel, vetítógépházzal és hangkeverő teremmel - 1952.-ben készül el. A korszerű új műterem üzembehelyezésével több mint kétszer annyi idegennyelvű filmet szinkronizálhatunk magyar hangra, mint most. A szovjet tapasztalatok felhasználása, az új gépi berendezés és a gondos, szakemberi felhasználat, az új gépi berendezés és a gondos, szakemberi felhasználat egyaránt biztosítják arra, hogy a külföldi filmek eredeti magyar hangszíneket adjanak vissza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 35 perc

Akikre büszkék a Ganz Vagongyár dolgozói
i Szil/PE BS K 4,4

A Ganz Vagongyár 511-es fogaskerékműhelyében az egyik hatalmas fogcsiszológép mellett három fiatal munkás dolgozik brigádban. A brigád vezetője Gottwald Lajos Népköztársasági Érdeméremmel kitüntetett ifjúmunkás, a műszaki főiskola hallgatója, a Párt tagjelöltje. A brigád másik két tagja: Ladányi Imre, alapszervi párttitkár és Hegyi Gyula, aki tizenkilenc éves, műszaki főiskolára készülő fiatal munkás. Két társával együtt ő is elnyerte az üzem dolgozóinak megbecsülését.

A megbecsülésnek az a magyarázata, hogy mind a hárman példát mutatnak nemcsak a többi fiatalnak, hanem az idősebbeknek is. Bár mindegyikük más-más műszakban dolgozik, mégis gyakran összejönnek, hiszen fontos dologról van szó. Alkotmányunk ünnepe tiszteletére felajánlották, hogy egy ujitást nyújtanak be, a felajánlásból két ujitás lett. Az egyik ujitás: közönséges kapcsoló beiktatásával megoldották, hogy a munkagépek leállításával együtt leálljanak a meghajtó villaymotorok is, tehát ne legyen üres járat. Ezzel a kapcsolóval eddig háromezer forint értékű villamos energiát takarítottak meg. Másik ujitásuk most készül. Ujfajta felfogókészülék beállításával feleslegessé teszik a fogaskerek oldalköszörülését. Az oldalköszörülés volt eddig az üzembrész "szűk keresztmetszete".

Ujitó munkájuk mellett tervüket is mintaszerűen teljesítik. Teljesítményük soha nem süllyed 160-180 százalék alá. Julius második tíz napjában 172 százalékra hajtották végre előirányzatukat. Minden ötletességüket, állandóan növekvő szakmai tudásukat heleadják a munkába. Selejtjüket már egy százalék alá szorították.

Mindezek mellett azért is becsülik őket a többi dolgozók, mert nem bízzák el magukat, nem állnak meg az elért eredményeknél. Az a legközelebbi céljuk, hogy a "Béke" brigád fiataljaival VIT-dekádót indítsanak és az 511-es műhelyt sztahanovista műhellyé fejlesszék. /MTI/

A harmadik negyedévre felajánlott 28.4 tonna helyett júliusban 37.7 tonna érut termeltek terven felül a Kőbányai Hengermű dolgozói
i SL/Vi/PE BS K 4,4

A Kőbányai Hengermű dolgozói Alkotmányunk ünnepe tiszteletére többi között vállalták, hogy harmadik negyedévi tervükön felül 28.4 tonna hengerelt árut adnak népgazdaságunknak.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 35 perc

Akikre büszkék a Ganz Vagongyár dolgozói
i Szil/PE BS K 4,4

A Ganz Vagongyár 511-es fogaskerékműhelyében az egyik hatalmas fogcsiszológép mellett három fiatal munkás dolgozik brigádban. A brigád vezetője Gottwald Lajos Népköztársasági Erdeméremmel kitüntetett ifjúmunkás, a műszaki főiskola hallgatója, a Párt tagjelöltje. A brigád másik két tagja: Ladányi Imre, alapszervi párttitkár és Hegyi Gyula, aki tizenkilenc éves, műszaki főiskolára készülő fiatal munkás. Két társával együtt ő is elnyerte az üzem dolgozóinak megbecsülését.

A megbecsülésnek az a magyarázata, hogy mind a hárman példát mutatnak nemcsak a többi fiatalnak, hanem az idősebbeknek is. Bár mindegyikük más-más műszakban dolgozik, mégis gyakran összejönnek, hiszen fontos dologról van szó. Alkotmányunk ünnepe tiszteletére felajánlották, hogy egy újítást nyújtanak be. A felajánlásból két újítás lett. Az egyik újítás: közönséges kapcsoló beiktatásával megoldották, hogy a munkagépek leállításával együtt leálljanak a meghajtó villanymotorok is, tehát ne legyen üres járat. Ezzel a kapcsolóval eddig háromezer forint értékű villamos energiát takarítottak meg. Másik újításuk most készül. Újfajta felfogókészülék beállításával feleslegessé teszik a fogaskereknek oldalköszörülését. Az oldalköszörülés volt eddig az üzembrész "szűk keresztmetszete".

Újító munkájuk mellett tervüket is mintaszerűen teljesítik. Teljesítményük soha nem süllyed 160-180 százalék alá. Julius második tiz napjában 172 százalékra hajtották végre előirányzatukat. Minden ötletességüket, állandóan növekvő szakmai tudásukat heleadják a munkába. Selejtjüket már egy százalék alá szorították.

Mindezek mellett azért is becsülik őket a többi dolgozók, mert nem bízzák el magukat, nem állnak meg az elért eredményeknél. Az a legközelebbi céljuk, hogy a "Béke" brigád fiataljaival VIT-dekádát indítsanak és az 511-es műhelyt sztahanovista műhellyé fejlesszék. /MTI/

A harmadik negyedévre felajánlott 28.4 tonna helyett júliusban 37.7 tonna árut termeltek terven felül a Kőbányai Hengermű dolgozói
i SL/Vi/PE BS K 4,4

A Kőbányai Hengermű dolgozói Alkotmányunk ünnepe tiszteletére többi között vállalták, hogy harmadik negyedévi tervükön felül 28.4 tonna hengerelt árut adnak népgazdaságunknak.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 40 perc

/A harmadik negyedévre felajánlott. . .folyt./ 1 SL/Vi/PE BS K

A gyár élenjáró dolgozói patronáló brigádokat szerveztek, hogy munkamódszereik átadásával, gyengébb eredményt elérő társaik teljesítményének növelésével segítsék hozzá üzemüket a vállalt feladat elvégzéséhez. Számos olyan dolgozója van az üzemnek, mint Stégner István sztahanovista, aki négy társával ismerteti meg rendszeresen jól bevált módszereit. Tanítványai, akik néhány héttel ezelőtt még a nyolcvan százalékos teljesítményt sem érték el, most már azért versenyeznek, hogy melyik éri el először a 150 százalékot. Julius második hetében Páder Antal járt az élen ebben a versenyben, aki három hét alatt 79-ről 106 százalékra fokozta termelési átlagát, a következő héten azonban megelőzte őt Háromszéki István, 15 százalékkal szárnyalva túl normáját. Háromszéki István eredménye azért is figyelemre méltó, mert mindössze két és fél hónapja végzi munkáját; mint átképzős az üzemben.

A tolókemence dolgozói szovjet tapasztalatok alkalmazásával növelik teljesítményeiket. Bodó Endre hengerész és Ilcvai János segédmunkás a szovjet szakirodalomból megtudták, hogy olyan típusú tolókemencébe, amilyenél ők is dolgoznak, gyakorlatuktól eltérően, nem kettő, hanem három-sorosan is rakhatják a hengerlésre kerülő öntvényeket. A szovjet utmutatást kipróbálták és azóta a szokásos kilenc tonna helyett tizenhárom-tizennégy tonna blokkot adagolnak a kemencébe.

Az élenjárók példáját a gyár valamennyi dolgozója követi. Ennek eredményeként a harmadik negyedévre vállalt 28,4 tonna helyett júliusban 37,7 tonna terven felül termelt hengerelt áruval gazdagították népgazdaságunkat. /MTI/

Szabolcs-Szatmár megye öt gépállomása teljesítette cséplési tervét
i vid SJ/PE K 3,3

Szabolcs-Szatmár megye traktorosai azt a célt tűzték maguk elé, hogy augusztus 10.-re teljesítik cséplési tervüket. Eddig megyei átlagban 65 százalékot teljesítettek cséplési előirányzatukból.

Legjobb eredményt a kislétai gépállomás érte el. Cséplési tervét 121 százalékra teljesítette. Második az encsencsi gépállomás 110 százalékos cséplési eredménnyel. A nagydobosi gépállomás 101,2, a balkányi 100,3, a nátészalkai gépállomás pedig 100 százalékra teljesítette cséplési tervét. A traktoristák versenyében Németh János, a kismátrai gépállomás traktorosa vezet. Csütörtökön egy nap alatt 306 mázsát cséplelt el. Eddigi eredménye 32 és fél vagon. Miklósi Miklós, a demecsori gépállomás traktoristája követi 31 vagonos eredménnyel. Baráth Erzsébet nyirmadai traktoros eredménye 30,84 vagon.

/MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 10. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 45 perc

Szénporos tégláégetéssel készül az őszi építkezésekre huszonhat baranyai termelőcsoport

i vid V/Vi/PE K 3, 4

A Baranya-megyei termelőcsoportok a cséplés és a begyűjtés nagy munkájában sem feledkeznek meg az építkezésekről. A megyében közel háromszáz termelőcsoportban százhuszezer állat befogadására alkalmas istállót és ólat építenek. A termelőcsoportok egyre inkább rátérnek a gazdaságosabb házi építkezésekre. Igen sok helyen az építkezésekhez szükséges anyagot is saját maguk állítják elő. A megyében huszonhat termelőcsoportban terveznek szénporos égetést, öt nagy termelőszövetkezetben pedig mészégetőt létesítenek. Ezzel a megyei termelőcsoportok olcsóbban juthatnak építőanyagokhoz.

Több száz állat befogására alkalmas istállót építenek a pécsváradi "Dózsa", a mohácsi "Petőfi" termelőszövetkezetben. Nagyméretű építkezést tervez az alig egy éve alakult csányoszrói "Új Március" termelőszövetkezet is. Állatállományukat, ami most tizenkét lóból, negyvenöt szarvasmarhából, százötven certésből áll, kétszerezésre akarják növelni. Csak a másodnövényből, amit kétszázhusz holdon vetettek el, mintegy háromezer mázsa takarmánytermésre számítanak. Az építkezés terveit a termelőszövetkezetben már elkészítették. Az őszi folyamán száz férőhelyes tehénistállót, hatvan férőhelyes sertésfiasztatót, süldőszállást, száz férőhelyes hizlaldát terveznek.

Tervbe vették egy kukorica-góré, tejház és három darab száz köbméteres siló építését is. A csányoszrói termelőszövetkezet építkezéseihez több mint félmillió téglára van szükség. Ezt szénporos égetéssel maguk a termelőcsoport tagjai állítják elő és maguk termelik ki az építkezéshez szükséges homokot is a homokbányából. /MTI/

Örményes község teljesítette az Alkotmány Unnepéig előirányzott begyűjtési kötelezettségét

ö vid KÁ/PE Kő K 4, 5

Ott, ahol jó népművelő munkával hívják fel a dolgozó parasztság figyelmét a begyűjtés fontosságára és ahol teret engednek az egyéni kezdeményezéseknek, jelentős mértékben nő a raktárakba begyűjtött gabona mennyisége.

A Heves-megyei Tekk községben Lelohai Gusztáv népművelő cséplés közben felelevenítette a dolgozó parasztok előtt, milyen volt életük a felszabadulás előtt.

/folyt. köv./ Π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. augusztus 7.

6 óra 50 perc

/Örményes község teljesítette. . . folyt./ 8 vid KÁ/PE K6 K

Akkor az egész falu Papp Szász Tamás kétezer holdas, Bercsényi Lászlóné nyolcszáz holdas és Balázs László háromszáz holdas földbirtokok cselédje volt. Majd az új életről beszélt. A tanácsválasztásokról, az új kulturotthonról, a könyvtárról, a telefonról és arról, hogy még ebben az évben villanyfény mellett olvashat Tenk község dolgozó parasztsága. Ezek az érvek lendítői Tenken a begyűjtési versenynek és ezekre hallgatott a falu dolgozó parasztsága, amikor gabonabegyűjtési előirányzatát eddig kilencven százalékra teljesítette.

A kiskundorozsmai moziban diszhely várja a begyűjtésben élenjáró dolgozó parasztokat. "Akik a beadásban élen járnak" hirdeti a felirat a széksorok előtt. A mozijegyeket a pártszervezet népnevelői viszik el a legjobban teljesítőknél. Diszhelyen nézték az előadást Simon Sándor és Tóth Imre dolgozó parasztok, akik százhusz százalékra teljesítették tojásbeadási kötelezettségüket, de ott ült Miskolci Ferenc négyholdas dolgozó paraszt is, aki három mázsa gabona kötelezettségével szemben tizenhárom mázsát adott be.

A mátészalkai járás több községében vasárnap felvonulásokat rendeztek, amelyeken ötletes módon teszik gúny tárgyává azokat, akik felülnek a kulákok ellenséges, hazug híresztelésének. A felvonulásban egy ló haladt, hátán a következő felirással: "Lóvá tett a kulák, azért nem adtam be "C" jegyre a gabonámat". A lovat számár követte, hátán a felirással: "Csak én nem adtam be "C" véte-li jegyre a felesleges gabonámat."

A jó felvilágosító munka eredménye a Szolnok-megyei Örményes község teljesítménye is. Az örményesiek szombaton száz százalékos teljesítést értek el az Alkotmány ünnepére előirányzott - kenyérgabona begyűjtési kötelezettségüket. Az eddig elcsépelet gabonának ötven százalékát adták már be. De a község dolgozó parasztsága nem elégszik meg ennyivel. Vállalták, hogy az Alkotmány ünnepére a november 7.-i előirányzatot is százötven százalékra teljesítik. November 7.-re pedig egész évi begyűjtési előirányzatuknak kétszeresét adják be.

Fejér-megyében ezzel szemben nem fokozódik a begyűjtés üteme. Oka elsősorban a hiányos népnevelő munka. A párosversenymozgalmat még mindig nem szélesítették ki és egyes járási és községi tanácsoknál elharapózott a "minden könnyen megy" hangulat. Jóllehet a megyében több kiválóan teljesítő község van, a megye mégis csak a tizedik helyen kullog az országos versenyben. /MTI/ II

B 12. kiadás 1951. augusztus 7.

6 óra 55 perc

Uj, magas fehérjé tartalmu tápanyagokat dolgozott ki az Országos Mezőgazdasági Ipari Kísérleti Intézet

i gyr/Fd/HK Ké K 4,3

Az emberi szervezet ellenállóképességét nagyban növeli a fehérjé tartalmu, így az állati vérrel készített ételek fogyasztása. Lanerberger és Mirkin szovjet professzorok kutatásai alapján nálunk is megindultak a tudományos kísérletek, hogyan lehet a marha és sertésvért változatos, tartós készítmények előállításához felhasználni. Eddig nálunk az állati vért nagyrészt csak ipari célokra használták. Ez nem volt gazdaságos, mert a vér tartalmazza a legfinomabb fehérjeanyagokat. Szerves vasat, lipoidokat /zsírnemű anyagokat/ is találunk a vérben.

Az Országos Mezőgazdasági Ipari Kísérleti Intézet kutatásokat végzett, hogyan lehet a vérből tartós, magas tápértékű ételeket készíteni. A tudományos intézetben megállapították az állati vér sterilizálásának technikai feltételeit és újfajta, vérrel készült, tartós élelmiszereket készítettek: szalámit, kolbászféléket, véres-busos pástétomot. A tudományos eredményeket hamarosan átveszi az ipar is, és új, értékes konzervek és hentesáruk kerülnek üzemi gyártásra.

De nemcsak vérrel készített ételleket, hanem magas fehérje- és cukortartalmu, nagy tápértékű alkoholos italt is sikerült előállítani. Hamarosan meg fog jelenni a tudományos kutatások eredményeképpen a vérből nyert, fehérjé tartalmazó, csokoládéval ízesített koncentrált tápanyag. Ez az új tápanyag igen értékes lesz gyenge, beteges gyermekek táplálásánál. Általában a vérrel készült új ételek és italok gyermekek, aggok és kórházi betegek táplálásánál jutnak komoly szerephez, mert könnyen emészthetőek és magas tápértékűek. Nehéz testimunkásoknál, például bányászoknál is regeneráló hatásu a vérrel készített étel./MTI/

Korabelnyikova-mozgalom a Ganz Villamos sági Gyárban

i KL/Jné/HK BS K 3,3

A Ganz Villamos sági Gyárban a rezsi-lakatosműhely dolgozói csatlakoztak először a hazánkban is mind jobban terjedő Korabelnyikova-mozgalomhoz. A műhely dolgozói rövid néhány hét alatt 3978 kg vasanyagot takarítottak meg. A megtakarított anyagokból szárítókoscsit, furógépállványt, autogén-vágóasztalt és transzformátorszereléshez szükséges bakokat készítettek.

A jó példát, az eredményeket hozó kezdeményezéseket mindig felkarolták a Ganz Villamos sági Gyárban. Így történt most is. A gyár dolgozói Alkotmányunk ünnepe tiszteletére vállalták, hogy egy hónap alatt tíz 45 lóerős villanymotor elkészítéséhez elegendő anyagot takarítsanak meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1951 augusztus 7 12 óra 40 perc

Készülődés^{ek} a bányászok napjára

ö Vid Szil/Szil/Hné BS K 4,3 A pécsvidéki bányákban

a kulturcsoportok lelkes tagjai már azon fáradoznak, hogy a szeptember 2-án megtartandó első Országos Bányásznapot felejthetetlené tegyék üzemek minden dolgozója számára. Szeptember 1-én este kezdődik az ünnep. Fáklyás, zenésfelvonulás vezeti be a bányászok napját. Másodikán reggel minden üzemnél zeneszó ébreszti a dolgozókat. Napközben kulturális és sportműsorok, könyvkiállítás, filmelőadások szórakoztatják a bányászokat. A szeptember 2-i ünnepségek központja Pécsszabolcs lesz. Itt adják át a MESZHART-üzemek versenyében győztes bányáüzemnek a zászlót, a termelésben élenjáróknak pedig a hűségjutalmakat. Ekkor avatják bányászokká az új dolgozókat is, a régiéket pedig - jó munkájukért - jelvénnel jutalmazzák.

A pécsvidéki bányászok a munka megjavításával, többtermeléssel készülnek a bányászok napjára. Pécsbányatelepen a pártcsoportok segítségével fél százalékkal csökkentették az igazoltlan műszakmunkások számát. A pártcsoportok tagjai arra is gondot fordítanak, hogy a munkamódszerátadás segítségével minél több - addig tervét nem teljesítő - dolgozót segítsenek hozzá a terv teljesítéséhez és telteljesítéséhez. Munkájuk eredményes. A ciklusos munkaszervezéssel termelő Jelenszki-fejtés dolgozói a fegyelem megszürlárdítása óta és a munkamódszerátadás eredményeként közel husz százalékkal emelték teljesítményüket. A pártmunkások népnevelő munkája nyomán üzemi viszonylatban tíz százalékkal csökkent a százszázalékon alul termelő dolgozók száma s az ebből adódó mintegy kétszáztonnás többtermelés segítette hozzá az üzemet a júliusi terv teljesítéséhez.

A fiatalok is példamutató munkát végeznek. Az Istvánaknai DISz-brigád tagjai Vincze Ferenc vajúr, pártcsoportbizalmi segítségével küzdenek a több szónórt. Vállalták, hogy naponta hatven csille szent termelnek. Jó munkaszervezésük, lelkiismeretes munkájuk eredményeként ma már műszakonként 85-90 csille szent kitermelésével készülnek a bányásznapi./MTI/

"A béke építkezése" - Épül Oroszlány, a bányászok új városa

i Szil/Fd/Hné BS K 5,4

Alig két kilométerre az oroszlányi aknáktól, házak sorakoznak. Legtöbbjükben már laknak, a többin most végzik a befejező munkákat. Itt épül az oroszlányi bányászok új városa. Az építőmunkások, akik építik és a bányászok, akiknek épül, úgy hívják a várost: "a béke építkezése". Ez a név onnan ered, hogy a felszabadulás után, a békés alkotó munka megindultával kezdődtek meg Oroszlányban az építkezések.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B 14. kiadás

1951 augusztus 7

12 óra 40 perc

"A béke építkezése" ...¹folyt/ i Szil/Fd/Hó BS K

Az a százhusz, kerttel övezett családi ház, amelynek sora a domb-
oldalban húzódik, a hároméves terv adománya.

Ugyancsak a hároméves tervben látták el vízzel és
csatornázták a telepet. A dombtetőn fehérlik a két viztorony. Eze-
ket a viztoronyokat két elektromos, buvárszivattyus több mint kétszáz
méter mély kut táplálja. A vasuton túl építették ki a föld alatt a
hatalmas derítőmedencét, amely annyi szennyvizet képes elnyelni,
amennyi egy 30.000 lakosu városban gyűlik össze. Szükség is lesz rá,
hiszen Oroszlány lakosságának száma az öt éves terv végére eléri a
harmincezret.

Az új város közepét díszíti a korszerű új iskola.
1949-50-ben építették. A hatalmas ablakon beömlő napfénytől világos
osztályokban örömmel tanultak az oroszlányi gyermekek. Most vakációz-
nak, de jövőre is kitesznek magukért. Meg a karjuk hálálni azt a két-
millió forintot, amit a dolgozók állama az új iskolára költött.

A város keleti részén, nem messze az iskolától, öt
hőfehér emeletes ház áll egymás mellett. Egy-egy ilyen házban nyolc
fürdőszobás, erkélyes lakás szolgálja a bányászok kényelmét, pi-
henését. Ezeken a házakon túl hét egyemeletes épület erkélyeiről
virítanak a muskátlik. Itt is bányászok laknak. Minden házban tí-
zonnégy bányászcsalád kapott otthon a kétszobás, fürdőszobás laká-
sokban. Mind a négy legényszállás korszerű, egészséges épület. Az
egyik kőház, közel a bányához épült, a másik pedig berről a városban.
Mindegyik legényszállóban száz bányász lakik. A parkettás, világos
szobákban négy-négy bányász pihen ki a munka fáradalmait. A le-
gényszállásokat felszerelték hideg-meleg fürdővel. Mindegyikben van
konyha, étterem, társalgó.

Az öt éves terv második évében a legényszállók mellett
újabb lakóházak is nőttek. Már átadtak a bányászoknak négy kéteme-
tes épületet. Ezekben a házakban 116 bányászcsalád jutott otthonhoz.
Lakásuk egy, két vagy háromszobásak, konyhájuk, fürdőszobájuk csom-
pán. Felépítették - másfélmillió forint beruházással - az orvosi
rendelőintézetet is a főtéren. A rendelőben már a belső szerelési
munkákat végzik. Most állítják be a Röntgen-készüléket, most szerel-
lik fel a szükséges eszközökkel az intézet osztályait.

Az építőmunkások az Alkotmány napján újabb öt meg akar-
latot adnak át, beköltözésre készen. Az öt épületben a 128 lakás
építése és szerelése már befejezés felé közeledik.

"A béke építkezése" a felszabadulás óta összesen 136
házat emelt, 360 lakással. A négy legényszállóban együttvéve 400
bányász lakik. A lakásépítés mellett gondoskodtak a vándortanulók
nyugodt tanulási körülményeinek megteremtéséről is. A régi iskolát
vándortanulóotthonná alakították át. A rozoga barakból korszerű,
hideg-melegvízzel ellátott tanulóotthont varázsoltak.

Ugyancsak a házakkal egy időben épültek a legényszállások is. ¹Folyt. köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1951 augusztus 7

12 óra 45 perc

/"A béke építkezése"...2.folyt/ i Szil/Fd/Hnó BS K

Ugyancsak átalakítás révén kapott helyet az alsó-telepen a Népbolt és a központban a csempézett, saját hűtőkamrával rendelkező hentesüzlet.

A város északnyugati részén földkiemelési munkálatok folynak, itt épül újabb hét ház, összesen 228 /kétszázhuszonnyolc/ lakással. A földkiemelés szomzedságában már végeztek két, egyenként 108 /száznyolc/ személyes legényszálló pincefalazásával. Rövidesen megkezdik az új napköziotthon és az állami áruház építését is. Az építőmunkások jól dolgoznak, igyekeznek a munkával, mert az ötéves terv 2500 /kétezeröttszáz/ lakás felépítését írja elő Oroszlányban.

Oroszlány megváltozott. Rá sem lehet ismerni a Horthy-korszak nyomorúságos bányászfalujára. A felszabadulás óta végzett építkezés elsöpörte a viskókat s helyükbe nagyszerű házakat állított. 1945 óta 1,700.000 /egymillióhétsszázezer/ négyzetmétert terjeszkedett az építkezés, de még tovább növekszik a város. Tavasszal megkezdődik a parkosítás is. Az ötéves terv végéig 1,200.000 /egymilliókétszázezer/ négyzetméter területet füvesítenek és ültetnek be virággal.

Nem messze az építkezéstől, lent a bányában a bányászok többtermelőssel mondanak köszönetet, leküzdik nehézségeiket, hogy múltórok legyenek mindarra, amit a terv adott nekik. /MTI/

Fél százalékkal emelkedik szövőiparunk teljesítőképessége - újfajta nyüst segítségével

i Si/Fd/Hnó Knó K 3,3

Szövőgépeink fontos alkatrésze az ugynevezett nyüst. A nyüstöket eddig drótból hajlították, s a drótszálak közötti nyílást, amelyen a fonalak áthaladnak, ónnal forrasztották. A Textilipari Kellőkeket Gyártó Vállalat dolgozói az Alkotmány ünnepe tiszteletére újrendszerű nyüstök gyártását kezdték meg.

Nem használnak többé drótot, ónt, hanem vékony fémlemezből ugynevezett lapos nyüstöt vágnak ki. A lapos-nyüst 0.5 százalékkal jobb hatásfokkal dolgozik, mint a drótnyüst. A műszaki fejlesztési tervben szerepel a laposnyüst általános alkalmazása a textiliparban. Nyomában 0.5 százalékkal fog emelkedni szövőiparunk teljesítőképessége. /MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1951 augusztus 7 12 óra 50 perc

Az építőügyi- és a közlekedés- és postaügyi minisztérium harmadik jelentése a minisztertanács augusztus 20-i vándorzászlajáért folyó versenyről

k Vár/Vi/Hnó NL K

Az Alkotmány ünnepének közelédtevel a magas- és mély-építőiparban mind jobban szélesedik a verseny a minisztertanács vándorzászlajának elnyeréséért. A harmadik szakasz eredményeinek értékelése után a sorrend a következő:

A mélyépítőiparban

első helyezett a Betonutépítő Vállalat G. XI. munkahelye. Második a 21-es számú Állami Építőipari Tröszt gyöngyösi építkezése, harmadik a 22-es számú Állami Építőipari Tröszt tószegi építkezése, negyedik a Vasutépítő Vállalat siroki munkahelye, ötödik a Borsodvidéki Mélyépítő Vállalat Martin-kenence építkezése, hatodik a "Fém munkás" Alumínium- és Acélszerkezetek gyára.

A gyárépítésben

első a 21-es számú Állami Építőipari Tröszt gyöngyösi munkahelye. A hétfői Bőke-műszak és a szombatonként megtartott Becsület-nap nagyszabványon segítette a felajánlások teljesítését. Második a 22-es számú Állami Építőipari Tröszt tószegi építkezése. Lemaradt a 25-ös számú Állami Építőipari Tröszt szigetszentmiklósi építkezése, ahol a norma alatt teljesítők aránya 36 százalék.

A lakásépítésben

első helyre a 41-es számú Állami Építőipari Tröszt Maglódi-uti építkezése került. Az Alkotmány tiszteletére tett felajánlások teljesítésével az építkezést előreláthatólag 15 nappal a határidő előtt befejezik. Második a 44-es számú Állami Építőipari Tröszt marcali építkezése. Lemaradt a 41-es számú Állami Építőipari Tröszt nagykovácsi építkezése, ahol az épületátlag száz százalék alatt van.

A szerelőiparban

a Házszerelőipari Vállalat került az első helyre. Második az Épület-szerelő Vállalat. Az utolsók között van a Debreceni Épületszerelő Vállalat, amely tervét csak 80 százalékra teljesítette.

A lakatosiparban

első a "Fém munkás" Alumínium- és Acélszerkezetek gyára. Az elmúlt tíz napban benyújtott újítások évi megtakarítási értéke 105.000 forint.
/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 augusztus 7 / 2 óra 55 perc

/Az építésügyi- és a közlekedés...lfolyt./ k Vár/Vi/Hné NL K

Második a Miskolci Épületvasszerkezeti Vállalat. Lemaradt a Főnyílszerkezeti Épületlakatosipari Vállalat, ahol elhanyagolják az anyag-takaróssági mozgalmat és a munkafegyelen sem kielégítő.

A téglá- és csorépiparban

első helyre a Koránia- és Téglyágyár került. Nyersgyártási tervét az elmúlt tiz napban 103, égetési tervét 120 százalékra teljesítette. Második a Csongrádmegyei Téglyágyarak Egyesülése. Különösen gyenge teljesítményével lemaradt a Hevesmegyei Téglyágyarak Egyesülése, amely a nyerstéglyagyártási tervet csak 53 /ötvenhárom/ százalékra teljesítette.

A közlekedésben

a sorrend a következő:

Első helyezett a MÁV Északi Fűtőház, második a Fővárosi Autóbuszüzem, harmadik a Posta Budapesti Hálózatépítő ÜV, negyedik a MÁV Északi Járműjavító ÜV, ötödik a Fővárosi Villamosvasut kelenföldi telepe.

Az egyes iparágakon belül a sorrend:

A vasuti vontatásban

első a MÁV Északi Fűtőház. Az egy mozdonyra eső napi kilométerteljesítményt 153-ról 172 kilométerre emelték. Valamennyi mozdony részt vesz a "Minden ut jövedelmezőségéért"-mozgalomban. Második a Kelenföldi, harmadik a Miskolci Fűtőház. Utolsó helyen áll a Nyíregyházi Fűtőház, ahol csökkent az egy mozdonyra eső kilométerteljesítmény.

A vasuti forgalomban

első Rákosrendező állomás. Malamennyi tehervonatot menetrend szerint indította el. Második Budapest-Ferencváros állomás. Az utolsó helyen áll a fűzesabonyi állomás, ahol a dolgozók hibájából forgalmi baleset történt.

A vasuti pályafenntartásban

első a Szombathelyi Osztálymérnökség. Az első helyet a hódmezővásárhelyi osztálymérnökségtől hódította el, mert átlagos teljesítmény-százalékát 125-re emelte, a kocsik ki- és berakásának átlagidejét 1.31 órára csökkentette. Második a hódmezővásárhelyi, harmadik az óniskolci osztálymérnökség. Utolsó a váci osztálymérnökség, ahol a kocsik ki- és berakási átlagideje jelentősen emelkedett.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951 augusztus 7

13 óra 05 perc

/Az építésügyi- és a közlekedés.....2.folyt/ k Vár/Vi/Hnó NL Kz

A vasuti műhelyszolgálatban

első az Északi Járműjavító ÜV. Tervét 136 százalékra teljesítette. Juniában és júliusban 870.000 /nyolcszázhetvenezer/ forint ertő-kü anyagot takarítottak meg. Második a Debreceni Járműjavító, harmadik a Landler Jenő Járműjavító ÜV. Utolsó helyen áll a Szombathelyi Járműjavító ÜV, amely tervét csak 95 százalékra teljesítette.

A vasuti kereskedelmi szolgálat

első helyezette a Budapest-Józsefvárosi Pályaudvar kereskedelmi fő-nöksége. Megelőzte a Nyugati, mert tervét az átlagos rakodási idő-nél 114, a kocsikihasználásnál 104x százalékra teljesítette. Ezzel a dolgozók méltó választ adtak a pályaudvaron letelepített Grösz-féle összeesküvésnek. Második a Nyugati, harmadik a Dombóvári kereskedelmi főnökség. Utolsó a Debreceni kereskedelmi főnökség, mert a kocsiki-használati tervét csak 74 százalékra teljesítette.

A villamosközlekedésben

első a Fővárosi Villamosvasut Helyföldi telepe. Tervét 112.8 szá-zalékra teljesítette. Második a Helyiérdekű Vasut budafoki telepe, utolsó a Helyiérdekű Vasut vágóhídi vonala, ahol nem jó a munkafe-gyelen, növekedett a késések száma.

A villamosműhely-szolgálatban

első a Fővárosi Villamosvasut Füzessy-fűműhelye. Tervét 111 százalé-kra teljesítette. Második a Fővárosi Villamosvasut Gépjárműszolgálat, utolsó a Fővárosi Villamosvasut Buda-felsővezeték telepe.

A gazdasági vasutak

közül első a békéscsabai, amely áruszállítási tervét 118, utasszálli-tási tervét 108.5 százalékra teljesítette. Második holtversenyben a szolnoki és kaposvári gazdasági vasut.

A postanűszakban

első a Budapesti Hálózatépítő ÜV. Az üzem átlagos teljesítménye július-ban 141 százalék volt. Második az Alközpont ÜV, harmadik a Pestvidéki Hálózatépítő ÜV.

A postaforgalomban

megtartotta első helyét a Budapest 114.számú felügyelőhivatal.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951 augusztus 7. /3 óra 10 perc

/Az építésügyi-és közlekedés3.folyt/k Vár/Vi/Hné NL K

Bevételi tervét 118 százalékra teljesítette. Második a Budapest 72. felügyelőhivatala, harmadik a Budapest Keleti Postahivatal. Utolsó helyen áll a szentesi postahivatal, amely bevételi tervét csak 45 százalékra teljesítette.

A hajózásban

első a Balatoni Hajózási Vállalat, amely áruszállítási tervét 126.1, utasszállítási tervét 105 százalékra teljesítette. Utolsó az Újpesti Hajójavítóműhely, amely tervét csak 92 százalékra teljesítette.

A gépjárműközlekedésben

a személyfuvarozásban első a Fővárosi Autóbuszüzem, amely kilométertervét 108.7, bevételi tervét 109 százalékra teljesítette.

A teherfuvarozásban

első a Kaposvári Teherautófuvarozási Vállalat, amely kilométertervét 101, bevételi tervét 112.4 százalékra teljesítette.

Az autójavítóiparban

első a II.számú Autójavító Vállalat. Üzemátlaga 130 százalék, Második a III. Autójavító Vállalat, utolsó az Autómotorjavító Vállalat, mert árutervét csak 90 százalékra teljesítette.

A szállítmányozásban

első a Helyi Szállítmányozási Vállalat. Tervét 194.5 százalékra teljesítette. Utolsó a székesfehérvári Belföldi Szállítmányozási Vállalat, amely tervét csak 63.9 százalékra teljesítette.

Utfenntartásban

első a Budapesti Utfenntartó Vállalat. Tervét 134 százalékra teljesítette. Utolsó a Szolnoki Utfenntartó Vállalat.

Az utóépítkezések

körül első a Betonutóépítő Vállalat G.XI-es munkahelye. Tervét 169 százalékra teljesítette. Utolsó helyen áll az Aszfaltozó- és Kővező Vállalat telna építkezése, amely csak 33 százalékra teljesítette előirányzott tervét.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 augusztus 7 13 óra 15 perc

/Az építésügyi- és közlekedés....4.folyt/ k Vár/Vi/Hnó NL K

A vasutépítésben

első a Vasutépítő Vállalat siroki munkahelye, 160 százalékos tervteljesítéssel. A mélyépítésben első a Borsodvidéki Mélyépítő Vállalat Martin-komence építkezése. Tervét 125 százalékra teljesítette. Az dolgozók vállalták, hogy azt a munkát, ami azelőtt 11 hónapig tartott, most 62 nap alatt befejezik.

A vízépítés

első helyezette a Vízépítő Vállalat 447 számú munkahelye. Tervét 154 százalékra teljesítette.

A hidépítésben

első a Köztereftáró Vállalat 5014 számú munkahelye. Tervét 124 százalékra teljesítette.

A kő- és kavicsbányák

közül a Kőbányaipari Vállalat komlói üzeme lett az első 109 százalékos tervteljesítéssel.

Az árvízvédelem- és folyamszabályozás

első helyezette a Budapesti Árvízvédelmi- és Folyamszabályozási Hivatal, amely 119 százalékra teljesítette a tervet./MTI/

A nagyvásártelepi és kicsinyboni piaci árakban átváltozás

Bp & Hnó/Hnó K Vajalma 3.95, 4.20, rétesalma I.o. 3.15, 3.40, II.o. 2.15, 2.70, vegyes alma 3.15, 3.40, II.o. 2.15, 2.40, kajszli és rózsabarack I.o. 3.85, 4.10, II.o. 3.10, 3.35, III.o. 2.05, 2.30, apróbarack 2.05, 2.30, görögdiinnye 0.75, 0.90, /pirosbólt/, sárgabóltú 0.35, 0.50, sárgadiinnye ananász 1.05, 1.30, tojóc és turlesztán 0.75, 1.00, körte /Kálnán/ Klapp és Kongress/ 3.15, 3.40, vegyes körte I.o. 1.85, 2.10, II.o. 1.55, 1.80, őszibarack A. 7.60, 8.10, B 7.20, 8.00, C 6.40, 7.20, C 5.40, 5.80, E 4.40, 4.80, F 3.60, 4.00, G 2.80, 3.20, osztályon aluli 1.80, 2.20, csomogelakori-ca csövenként I.o. 0.30, 0.35, II.o. 0.20, 0.25, ujburgonya 0.80, 0.95 forint./MTI/

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. augusztus 7.

13 óra 15 peró

Egyre több, eddig vadontermő gyógynövényt természetnek mezőgazdasági kultúrában

I Ká/Bin/Jné Kő K 5

A legtöbb gyógynövény igen fontos nyersanyaga a gyógyszeriparnak. Hatóanyagaikból számos életmentő gyógyszer készül. Vadontermő állapotban begyűjtésük sok munkát ad, amellet területük is a mezőgazdasági kultúra fejlődésével fokozatosan csökken. Ezért a Gyógynövény Kutató Intézet irányításával áttérnek mind nagyobb száma, eddig csak vadontermő gyógynövény termesztésére.

A mindennapi gyógyászat vérzés-csillapító gyógyszerét az

a n y a r o z s

nevű, a rozson élőködő gombából állítják elő. Száraz években a természetes úton keletkezett anyarozs nem fődné a szükségletet, szükséges a rozs mesterséges fertőzése. A beoltott táptalajban az anyarozs spórák gyorsan szaporodnak. Ezzel beoltják a rozskalászokat. A beoltást külön erre a célra szerkesztett géppel végzik. A beoltást ebben az évben már jelentős területen elvégezték. Ennek alapján a mesterséges termesztés annyira kifejlcszthető, hogy feleslegessé teszi a behozatalt. Az anyarozsfajtákon belül kiválasztással olyan fajtát tenyésztettek ki, melyek hatóanyagtartalmá kétszerese az eddig használtakénál.

A piros és a gyapjas

g y ü s z ü - v i r á g

szolgáltatja a szívgyógyászatban nélkülözhetetlen és eddig még szintetikus úton elő nem állítható digitalist. A gyűszűvirág termesztési módszereit kutatóink már kidolgozták s a termelés nagy területen folyik.

Kísérletek folynak a szintén igen fontos gyógyszer-nyersanyagot szolgáltató

i n d i a i b e l é n d o k

meghonosítására, mely közel kétszer annyi hatóanyagot tartalmaz, mint a hazai fajta. A borsosmentát ma már közel ezer holdon termesztik. A növény sorközi művelés e kitűnő eredményre vezetett. Így lényegesen nagyobb a hozama és a mentarozsda veszély is megszűnik. A pohánka, vagy hajdina szakaszos vetésével biztosítják, hogy állandóan kellő mennyiségű friss virágzó növény álljon rendelkezésre, a "Vitaplex p" nevű gyógyszer gyártásához.

A felsoroltakon kívül igen sok vadontermő, fontos gyógynövény termesztési kísérletével foglalkozik a Gyógynövény Kutató Intézet. /MFI/

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 22 kiadás

1951. augusztus 7.

13 óra 20 perc

A Mosoly-utcai szövetkezeti lakóház építkezésén bevezették a Vorosin-mozgalmat

i Vár/Fd NL K 4,3

A Mosoly-utcai szövetkezeti lakóház építkezésén dolgozik Hegedüs Gábor sztahanovista kőműves brigádvezető, aki az országban a kőműves-szakma harmadik legjobb dolgozója. A sztahanovista munkamódszereket kezdetben a Kossuth-díjas Pozsonyi Zoltántól, majd - amikor nálunk járt - Makszimenkótól vette át. Azóta már Hegedüs Gábor ezekkel a munkamódszerekkel sok új sztahanovistát nevelt, főként fiatalokat és nőket.

A sztahanovista kőműves arról is híres, hogy az építkezésén bevezette a Szovjetunióban tömegmozgalmommá vált Vorosin-mozgalmat, a munka magas kulturáját, amely a munkahely tisztaságára és rendjére törekszik. Könnyű megtalálni a Mosoly-utcában a Hegedüs brigádot, mert ott megy legserényebben a munka és aranybetűs vörös zászló hirdeti: "A legjobb brigádnak". Valamennyi brigád-tag kimagasló eredményeket ért el, ezért kaptak sztahanovista oklevelet.

A brigád munkamódszeréhez tartozik, hogy naponta a munka megkezdése előtt érkeznek az építkezésre, rendszeres rövid megbeszéléseket tartanak. Ebbe bevonnak a habarcskeverőtől kezdve a gépkezelőig mindenkit, akivel a munka során kapcsolatuk van. Így biztosítják, hogy mindazt, amire szükségük van, időben megkapják, minden munkafolyamatot percenként pontosan előre meghatározzák. Hegedüs brigádvezető külön beszél a munkavezetővel és a kitzűzővel, hogy a szükséges anyag és szerszám szüntén mindig rendelkezésükre álljon. Ezt a módszert "technikai elsősegély"-nek nevezik.

Hegedüs brigádvezető ügyel arra is: a feljárón ne lazuljon meg egy kapaszkodó lécsík, tisztítsák el az elhulló habarcsot, nehogy a szállítókat baleset érje. A sztahanovista brigád kezdeményezését a többi brigád is követi és most a Mosoly-utcában a Vorosin-mozgalmat keretében versenyeznek a munkahely tisztaságáért és rendjéért, ami segíti a termelés emelését./MTI/

A hajdu-bihari vasutas sztahanovisták

i Vid NL/Jné/Fd NL K 4

Nemrég értekezőt tartottak és ezen elhatározták, hogy a terményszállítások meggyorsítása érdekében békevonatok indításával járulnak hozzá a gyors begyűjtés sikeréhez. Elhatározásuk értelmében július 26-a óta már tizennyolc ilyen békevonatot indítottak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. augusztus 7.

13 óra 25 perc

Egy év helyett öt hónap alatt készítenek el 150 nagyfeszültségű motorvédő olajkapszolót a Kínai Népköztársaságnak a Ganz Kapszolók dolgozói

1 SB/Jné/Jné B K 4,4

A Kínai Népköztársaságnak elkészítendő 150 nagyfeszültségű motorvédő olajkapszolóról szóló rendelést a Ganz Kapszolók és Készülékek Gyára kapta meg. A vállalat dolgozói elhatározták, hogy Alkotmányunk övfordulójának tiszteletére a kapszolókat a szokásos egy év helyett öt hónap alatt gyártják le.

A szerkesztési osztály dolgozói az eddig gyártott kapszolókat tovább korszerűsítették, hogy minél jobb gyártmányokat küldhessenek a kínai örömlékeknek. A feszültség- és áramváltókat átszerkesztették, ezáltal üzembiztosabbá váltak az újfajta gyártmányok. Haasz Imre, a szerkesztési osztály vezetőjének ujtásával, az olajodényt az előírt szigetelési távolságok betartásával kisebbre alakították. Így 33 sz% alókos olajmegtakarítást tettek lehetővé a kínai dolgozók számára.

A szerkesztők az előírt határidő előtt öt nappal elkészítették a kapszolók rajzait. Hasonló gyorsan végezték munkájukat a gyártásvezetők is így legutóbb már az öntvények fémintáit is elkészítették a vállalat dolgozói. A mechanikai szerelőműhely műszerészei már előre készülnek arra, hogy a kínai dolgozóknak gyártandó kapszolókat a darabonként előírásnál hamarabb összeszerelhessek. Gróts Rudolf sztahanovista műszerész vezetésével kilenc műszerész, köztük még három sztahanovista "Kínai export" brigádot alakított a rendelés mielőbbi legyártása érdekében.

A vállalatnál szeptember elején készítenek el az első tíz nagyfeszültségű olajkapszolót, november 31-ig pedig mind a 150 darabot legyártják a Ganz Kapszolók dolgozói. /MTI/

Tovább emelkedik a felhozatal

1 KF/Jné/Jné NL K 3

Az elmúlt héten tovább emelkedett a zöldség- és gyümölcsfélék felhozatala és különösen nagymennyiségben érkezett a fővárosba görög- és sárgadinnye.

Egész héten 230 vagon burgonya, 46 vagon zöldpaprika, több mint 60 vagon vöröshagyma, 50 vagon fejeskáposzta, 9 vagon paradicsom érkezett Budapestre. Ezenkívül 700.000 cső csomogkukorica került piacra. A gyümölcsfélék közül dinnyéből volt nagy felhozatal. Csaknem 70 vagon sárgadinnyét és 40 vagon görögdinnyét adtak el a piacokon és a közért üzletekben.

A nagymennyiségű felhozattal párhuzamosan az árak is tovább esőkkentek. Ez nagymértékben a fejeskáposztánál látható, amelynek ára 70 fillérről 35 fillérré esőkkent. A burgonya ára is 10 százalékkal

esőkkent és ma már 25 fillérről vásárolható. A sárgadinnye az elmúlt hét elején még 1.80 forint volt, a hét utolsó napján pedig már 60 fillérről is vehették a dolgozók. /MTI/

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. augusztus 7.

13 óra 25 perc

Egy év helyett öt hónap alatt készítenek el 150 nagyfeszültségű motorvédő olajkapszolót a Kínai Népköztársaságnak a Ganz Kapszolók dolgozói

1 SB/Jné/Jné B K 4,4

A Kínai Népköztársaságnak elkészítendő 150 nagyfeszültségű motorvédő olajkapszolóról szóló rendelést a Ganz Kapszolók és Készülékek Gyára kapta meg. A vállalat dolgozói elhatározták, hogy Alkotmányunk övfordulójának tiszteletére a kapszolókat a szokásos egy év helyett öt hónap alatt gyártják le.

A szerkesztési osztály dolgozói az eddig gyártott kapszolókat tovább korszerűsítették, hogy minél jobb gyártmányokat küldhessenek a kínai erőműveknek. A feszültség- és áramváltókat átszerkesztették, ezáltal üzembiztosabbá váltak az újfajta gyártmányok. Haasz Imre, a szerkesztési osztály vezetőjének ujtásával, az olajedényt az előirt szigetelési távolságok betartásával kisebbre alakították. Így 33 sz% alókos olajmegtakarítást tettek lehetővé, a kínai dolgozók számára.

A szerkesztők az előirt határidő előtt öt nappal elkészítették a kapszolók rajzait. Hasonló gyorsan végezték munkájukat a gyártásvezetők is így legutóbb már az öntvények fémintáit is elkészítették a vállalat dolgozói. A mechanikai szerelőműhely műszerészei már előre készülnek arra, hogy a kínai dolgozóknak gyártandó kapszolókat a darabonként előírányzott 120 óránál hamarabb összeszerelhesék. Gréts Rudolf sztahanovista műszerész vezetésével kilenc műszerész, köztük még három sztahanovista "Kínai export" brigádot alakított a rendelés mielőbbi legyártása érdekében.

A vállalatnál szeptember elején készítenek el az első tíz nagyfeszültségű olajkapszolót, november 31-ig pedig mind a 150 darabot legyártják a Ganz Kapszolók dolgozói. /MTI/

Tovább emelkedik a felhozatal

1 KF/Jné/Jné NL K 3

Az elmúlt héten tovább emelkedett a zöldség- és gyümölcsfélék felhozatala és különösen nagymennyiségben érkezett a fővárosba görög- és sárgadinnye.

Egész héten 230 vagon burgonya, 46 vagon zöldpaprika, több mint 60 vagon vöröshagyma, 50 vagon fűjeskáposzta, 9 vagon paradicsom érkezett Budapestre. Ezenkívül 700.000 cső csemegekukorica került piacra. A gyümölcsfélék közül dinnyéből volt nagy felhozatal. Csaknem 70 vagon sárgadinnyét és 40 vagon görögdinnyét adtak el a piacokon és a KÖZÉRT üzletekben.

A nagymennyiségű felhozattal párhuzamosan az árak is tovább esökkentek. Ez nagymértékben a fűjeskáposztánál látható, amelynek ára 70 fillérről 35 fillérré csökkent. A burgonya ára is 10 százalékkal

csökkent és ma már 95 fillérré csökkent. A sárgadinnye az elmúlt hét elején még 1.80 forint volt, a hét utolsó napján pedig már 60 fillérré is csökkent a dolgozók. /MTI/

S

24. B .kiadás 1951 augusztus 7 13 óra 30 perc

Megjavítják az építkezések munkáját a vasasi sztahanovista iskola hallgatói

Vid Hné NL K 4,3

Huszonnyolc építőipari dolgozó végezte el jó eredménnyel Vasason a sztahanovista iskolát és harminc hallgatóval máris megindult a második tanfolyam. A pécsi, mohácsi és szekszárdi építkezések fiatal dolgozói négy héten át tanulják itt - a szakma legjobbjaiktól - a falazás, vasbetonszerelés és ácsolás legújabb szovjet módszereit. Az épülő vasasi bányásztelep emelkedő házsorai mutatják, hogy az elméletben tanultakat gyakorlatná váltják.

Az első iskola végzett hallgatói már visszatértek munkahelyükre. A tizenhat kitűnő eredménnyel végzett fiatal közül nyolcan dolgoztak a meszesi bányászlakóházak építésén.

Szőke György még csak egy éve dolgozik az építőiparban. Jó munkája, szorgalma méltóvá tették arra, hogy sztahanovista iskolára küldjék. A tanfolyamot kitűnő eredménnyel végezte el. Most építőipari technikumra iratkozott. A meszesi építkezéseknél ő az egyik legjobb vashajlító.

Tóth Anna is a vasasi iskolán végzett. Itt került az élenjárók közé. Kommunista példamutatása, jó munkája hozzájárul a meszestelepi építkezésen a fegyelmegszilárdításához. Az itt dolgozó több mint száz nő róla vesz példát, tőle tanul.

Tóth Anna is tagja annak a sztahanov-brigádnak, amely - az iskola végzett hallgatóiból - most alakult meg. Az új brigád versenyre hívta a Makszimenkó-brigádot. A két kiváló brigád - és példájukra a többi 43 - egymással versenyben dolgozik azon, hogy mielőbb elkészüljön az az ezer lakás, amely a pécsvidéki bányák élenjáróinak otthona lesz./MTI/

A pécsi "Béke"-brigád ujitása révén két órával csökken a MÁV kocsiforduló ideje a gabona ki- és berakodásnál

i gyr/Fd/Hné Kné K 4 A Pécsi Malomúzen "Béke"-brigádja és Hugyecz András minisztériumi osztályvezető ujitást dolgozott ki, amely meggyorsítja és megkönnyíti a gabona ki- és berakodást a vagonból. R.

Azelőtt a gabonát megerősítő munkával, kézzel láptápták ki a vagonból és rakták zsákokba. Egy vagon kirakásához átlag öt ember kellett, a munkát 240 perc alatt végezték el. Most két munkacsoport könnyen elvégzi 60-80 perc alatt. Az ujitás két órával megrövidíti a MÁV kocsifordulót, kiküszöböli az zsákhasználatot és megszünteti a szenvedést. A kirakodást 80 százalékkal teszi olcsóbbá.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1951 augusztus 7 13 óra 35 perc

/A pécsi "Béke"-brigád...folyt/ i Gyr/Fd/Hnó Knó K

A készüléket bármilyen motor hajthatja, de legelőnyösebb, hogy olyan faluban is használhatják, ahol nincs elektromos áram, mert a szállító teherkocsi motorjával is működik. Ezenkívül nemcsak ki- és berakodásra alkalmazható, hanem gabona-forgatásra is. Eddig a gabonát kézzel forgatták, hogy a dohosodástól megkíméljék. Már kipróbálták az ujitást és több malomban be is vezették. Most kezdik üzemi méretben a szerkezet gyártását.
/MTI/

Háromszorannyi műszaki porcelánt gyárt idén a Budapesti Porcelángyár mint tavaly

i Gyr/Jnó/Hnó Knó K 3,3

A Budapesti Porcelángyárban készítik azokat a műszaki porcelánokat, amelyek laboratoriumaink munkáját segítik elő. Ugyancsak itt gyártják a nagy szocialista építkezések számára az egészségügyi berendezéseket és csempéket. Háromszor annyi műszaki porcelánt készítenek 1951-ben az üzemben, mint tavaly.

A termelés ilyen nagyarányu emelését beruházások segítik elő. Az ötéves terv második évében kibővítik a korong- és mázolóműhelyt, átépítik az iparvágányt is. Az iparvágány átépítése meggyorsítja az anyagmozgatást, megszünteti a nehéz fizikai munkát, amelyet a kiskocsikon való szállítás jelentett. Időmegtakarítást eredményez, kiküszöböli a törést. : Évi 600.000 /hatszázezer/ forintot takarítanak meg az üzemben az iparvágány átépítésével.

Ujitások is hozzájárulnak a jó munkához. Farkas Ferenc művezető ujitásával a préselés nehéz fizikai munkát jelentő és nagy figyelmet igénylő folyamatát gépesítette. Nemcsak gyorsabb és biztosabb így a préselés, de megszűnik a gépállás is. Az ujitás, ami évi 100.000 /százezer/ forint megtakarítást jelent, munkavédelmi szempontból is jelentős, mert a kézzel végzett munkánál gyakori volt a baleset.

Új eljárások alkalmazásával ma már az üzemben készítenek olyan laboratoriumi felszereléseket is, - így az úgynevezett Büchtner-féle tölesórt és a porcelánégető csövet - amelyeket azelőtt külföldről hoztunk be. /MTI/

K.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. augusztus 7.

13 óra 35 perc

A termelészövetkezeti mozgalom hírei

8 Vid v/Fd/Jné Kő K 4,3

Baranya megyében a nyár folyamán 76 községben alakult termelészövetkezeti csoport előkészítő bizottság. A tszcs előkészítő bizottság munkájában 560 dolgozó parasztesalád vesz részt. Az előkészítő bizottságok elhatározták, hogy a nyári munkák elvégzése után megalakítják a termelőcsoportot. Különösen nagy az érdeklődés a szövetkezeti gazdálkodás iránt a tszcs-mozgalom munkájában élenjáró pécsváradi járásban. Itt eddig 22 III. típusu és 28 I. típusu termelőcsoport működött. Az elmúlt héten közel másfélezer hold földön, 180 családdal, 15 községben alakult új előkészítő bizottság. A járás községei közül Németi községben tíz középparaszt, a szomszédos "Béke őre" termelészövetkezet eredményes munkája láttán határozta el, hogy a oséplés után 100 hold földön termelő-csoportot alakít. Jól dolgoznak a többi járások is. A sollyei járás Marócsa községében két előkészítő bizottság alakult. Az egyik 27 taggal 276 hold földön III. típusu, a másik 22 taggal I típusu csoportot alakít 317 hold földön.

Heves megyében is egyre több dolgozó paraszt lép a szövetkezeti gazdálkodás útjára. Sokan közülük a már meglévő termelőcsoportba, vagy szövetkezetbe lépnek. A szövetkezetek és csoportok új építkezésekkel, a meglévő épületek kibővítésével készülnek a megnövekedett feladatok teljesítésére. A kerekharaszi "Új élet" termelő csoportot harminc-háromezer forintos költséggel új istállót épít. A verpeléti "Dózsa" és a komolti "Új barázda" 25-25 ezer forintos beruházással sertésólat, a bonyótkői "Honfoglalás" csoport kilencvenezer forint értékben új dohány-pajtot épít. /MTI/

A Gyulai Sütő KTSz tapasztalatosora látogatása a Fővárosi Kenyérgyárban

1 gyr/Fd/Jné Kné k 4

A Gyulai Sütő KTSz tagjai meglátogatták a Fővárosi Kenyérgyárat, hogy megtanulják, milyen eljárásokkal érik el az oft készített kenyér kitűnő minőségét. A Fővárosi Kenyérgyár dolgozói szeretettel fogadták a vidéki dolgozókat és a laboratóriumtól kezdve a sütőkomencéig megmutatták, hogyan dolgoznak. A többi között átadták a Gyulai Sütő KTSz tagjainak azt a kovászolási módszert, amely meghosszabbítja a kenyér frissességét és megakadályozza, hogy a kenyér savanyu legyen.

Országos viszonylatban is megindult a mozgalom, hogy a kisipari termelészövetkezetek kapcsolatot teremtsenek a nagyüzemekkel. /MTI/

B 27. kiadás

1951 augusztus 7

13 óra 37 perc

A termelőszövetkezeti és III. típusu tszcs-tagok megbiztosítása
k SzTK § Hnó Kő K

A legutóbb megjelent rendelet lehetővé teszi, hogy a termelőszövetkezetek és a III. típusu tszcs-k tagjai maguk és családtagjaik betegellátása céljából a Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ megyei alközpontjaival, illetőleg kirendeltségeivel megállapodást létesítsenek.

A betegellátás díját a rendelet személyenként havi 6 /hat/, - vagyis évi 72 /hetvenkét/ forintban állapítja meg. Ez az egy mázsa buza áránál is kisebb összeg természetesen nem elég a költségekre. A többit a dolgozók állama pótolja csak azért, hogy a termelőszövetkezetekbe és a III. típusu tszcs-kbe tömörült dolgozó parasztok is hozzájuthassanak az állandó orvosi kezeléshez és - az egészséget védő vagy helyreállító gyógyszereket beleértve - gondos kórházi ápoláshoz.

A szövetkezet vagy csoport tagjai az SzTK-val való megállapodás tartama alatt a következő szolgáltatásokra jogosultak:

1./ Orvosi, szakorvosi, rendelőintézeti gyógykezelés. 2./ A szükséges gyógyszerek és gyógyvizek. 3./ Kórházi ápolás.

A szolgáltatásokhoz beteglap kell. A beteglapot a szövetkezet vagy csoport vezetősége állítja ki a betegek részére. A beteglappal együtt be kell mutatni a szövetkezeti tagságot igazoló TAGSÁGI, illetőleg MUNKAÖNYV-et.

A betegellátási díj negyedévenként utólag egy összegben esedékos és azt a szövetkezet vagy csoport terhére az Országos Szövetkezeti Hitelintézet megyei kirendeltsége téríti meg az alközpontnak. /MTI/

A Rádió közvetítést ad a nyerenénybetétkönyvek szombati sorsolásáról

i NL/Jnó/Hnó NL K 4

Országsszerte nagy érdeklődéssel várják a dolgozók a nyerenénybetétkönyvek első sorsolását, amelyre augusztus 11-én, szombaton délután kerül sor. Tekintettel a nagy érdeklődésre és a vidéki dolgozókra, akik személyesen nem tudnak részt venni a sorsoláson, a Rádió hangfelvételt ad erről az eseményről. A felvételt a Hangos Újság műsorában szombaton este közvetítik. /MTI/

2.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951 augusztus 7

11 óra 05 perc

Időjárásjelentés

A Hnó/Hnó K A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 7-én,
kedden délután:

Meleg idő

Egy hűvösebb óceáni léghullám zivatarokkal kedden reggel elérte Nyugat-Németországot. A Szovjetunió nyugati részén, Lengyelországban, a Kárpátok környékén és a Balkánon száraz és csendes az időjárás.

Hazánkban hétfőn gyöngyfelhős volt az idő, zápor-
eső, illetve zivataros eső már csak az ország északkeleti részén hullott néhány helyen. Sátoraljaújhely 21, Nyiregyháza 2, Szendrő-
lád 1 mm csapadékot jelentett. A hőmérséklet napközben országsszerte 27-29 fokig emelkedett, éjszaka Salgótarjánban 14, általában 15-17, Pápán 18, Keszthelyen és Tarcalon 19 fokig süllyedt.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 1.2 fokkal volt magasabb, a légnyomás napi középértéke 0.6 mm-rel volt alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 28 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyöngy süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Kedden jobbára derült, száraz idő, szerdán felhőátvonulások az ország nyugati és északi részén, néhány helyen záporosóval, zivatarral. Mérsékelt szél. A hőmérséklet még kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerda reggel: 16-19, délután nyugaton 27-30, keleten 30-32 fok között./MTI/

Helyreigazítás

Vár/Jné/ né K

A mai B 16. kiadás /Az építésügyi- és a közlekedés...../második bekezdése helyesen a következőképpen kezdődik: A m a g a s- és m é l y é p i t ő i p a r , e g y ü t t e s v e r s e n y é b e n....

R.

B 29. kiadás

1951 augusztus 7

15 óra — perc

Uj kulturotthonokat és népkönyvtárakat avatnak, nagyszabásu kulturünnepségeket rendeznek Csongrád megyében augusztus 20-án

1 BT/Pd/Hné FT K 4,3 H ó d m e z ő v á s á r h e l y)

Csongrád megye járásainak kulturocsoportjai versenyben állnak egymással. A megyei tanács vándorzászlót ad majd a legjobb járási és a járásokon belül a legjobb helyi kulturocsoportnak. A megye kulturbrigádjai augusztus 19-én és 20-án újabb nagy erőpróban vesznek részt. A megye területén augusztus 19-én mindenütt a kulturbrigádok köszöntik majd a lakosságot és meghívják — elsősorban az élenjáró dolgozókat — a 20-i ünnepségekre. 19-én este a DISz mindenütt táborfüzet rendez, ugyancsak kulturműsorral egybekötve. A 19-i, majd a 20-i ünnepélyeken a kulturocsoportok műsoraiban mindenütt kifejezésre juttatják, hogy melyik tizes, illetve melyik egyénileg dolgozó paraszt tünt ki leginkább az aratás és a begyűjtés munkájában. A beszolgáltatásban élenjáró dolgozó parasztok házáat virággal díszítik és kapujukra táblát helyeznek el, amely nevüket és jó eredményüket hirdeti. Augusztus 20-án a kulturocsoportok adnak zenés-évbresztöt, majd jelmezekben vesznek részt a felvenulásokon. A megye egész területén szabadtéri kulturális és sportünnepségek lesznek. Rossz idő esetén a kulturotthonokban rendezik meg a záróünnepélyt. A bőkearatásban leginkább kitűnt községekben terménykiállításokat rendeznek, amelyek túlközöni fogják az illető községek eddig elért legjobb terméseredményeit.

Csongrád megyében nyolc kulturotthont avatnak augusztus 20-án és ezzel a megye kulturotthonainak száma harmincra emelkedik. A dolgozó parasztság mindenütt társadalmi új munkával segíti elő a kulturotthonok építését. Alkotmányunk születésének ötfordulóján mintegy 25-30 új népkönyvtárat is avatnak a megyében. A könyvtárak megnyitásával párhuzamosan minden nagyobb községben könyvkiállítások, könyvismertetősek lesznek. Jelentős eredmény, hogy ellentétben a múlt évvel, az idén az olvasók száma a nagy nyári munkák idején sem esökkent. /MTI/

Kulturocsoportok segítik a begyűjtési munkát Baranya megyében is

5 Vid M/Jnó/Hné DI K 4 A begyűjtés sikeréből Baranya megyében is fokozódó mértékben veszik ki részüket a kulturocsoportok és kulturbrigádok. Rózsafán dalos köszöntőkkel üdvözlik a begyűjtésben élenjárókat. Munkájuk sikerét bizonyítja, hogy a községben eddig begyűjtött 880 mázsa gabonából 600 mázsa egyenesen a cséplőgéptől vitték a raktárba. A mohácsi hangos híradó tróféa és lakosító rigmusok kiadóiban közli a begyűjtés legújabb híreit. Csongrádszenten, Kacsótán és Szentlőrincen a cséplőgépek mellett megjelentek a kulturocsoportok harmónikásai is, akik a helyszínen üdvözlik az élenjáró dolgozókat. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 augusztus 7

15 óra 05 perc

/Kulturocsoportok segítik....folyt/ ö Vid M/Jné/Hné Di K

A drávaszabolcsi kiskörzeti mozi hat határmenti község dolgozó parasztjait látogatja meg s ajándéklemezekkel üdvözlí a begyűjtésben élenjárókat.

Nyikoláj Bredjuk módszerének, a gyorscséplésnek baranyai diadalutja nemcsak a mezőgazdaság dolgozói és a szakembereket ösztönzi újabb feladatok elvégzésére, hanem az írókat is alkotássa készíti. Az Írószövetség pécsi csoportjának két fiatal tagja elhatározta, hogy szindarabot ír a gyorscséplés baranyai elterjedéséről. /MTI/

A rádió hírei

i M/M/Hné Di K 3,3

Fiatalkorforgalmistalány leleményes, bátor tette elövedik meg Vajda István "Gyorsvonat érkezik" című eseményjátékában: amely azt példázza, hogy a nők az országépítés, a terrelés, a munka minden harci szakaszán megállják a helyüket. Az eseményjátékot esütörtökön, augusztus 9-én 21.30-kor a Petöfi-adón közvetíti a rádió.

x x x

Két szovjet zenei alkotást mutat be pénteken, augusztus 10-én 21 órakor a Kossuth-adón a magyar rádió: Galinin hőskölteményét, amely orosz népi témákra építve a szovjet katona hősiességét és hazaszeretetét mutatja meg s Kocsmarov: "A szabad Kína" című kantátáját, amelyet a szerző kínai partizánénekek és kínai dallamok alapján Matuszovszkij szövegére írt.

x x x

Az amerikai imperialisták és nyugateurópai szövetségeseik háborus terveiről, az Atlanti Szövetségről rántja le a leplet Komjáth Irén pénteki, augusztus 10-i rádióelőadása a Petöfi-adón, 19 órakor.

x x x

"Ne bántsá a magyart!" - ez a címe Urbán Ernő eseményjátékának, melyet augusztus 12-én, vasárnap 17 órakor a Petöfi-adón közvetít a rádió. Az egyes jelenetek megmutatják, hogy míg a múltban mindig egyedül álltunk szemben az ellenségeink támadásaival, ma 800 millió szövetségessel vívjuk az imperializmus ellen a béke nagy csatáját. /MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 augusztus 7

15 óra 25 perc

Faddon Kertész József Szovjetunióban járt parasztküldött beszámolója után hét dolgozó paraszt jelentette be, hogy termelőcsoportba lép

6 Vid SJ/Fd/Hné Kő K 4,3

A Szovjetunióban járt parasztküldöttek falvaiban országszerte nagy érdeklődéssel és lelkesedéssel hallgatták meg a dolgozó parasztok az első beszámolókat.

Perinten

Király Istvánnál vasárnap egymásnak adták a kilincset az érdeklődők, este pedig összegyűltek a falu dolgozó parasztjai, hogy meghallgassák küldöttjük beszámolóját. Király István részletesen válaszolt mindazokra a kérdésekre, amelyeket utazása előtt feljegyzett. Wagner Józsefnek - amint ígérte - átadta a Szovjetunióból hozott ágasbuzát. Ujabb kérdések is hangzottak el. Cicer Ferenc 12-holdas dolgozó paraszt kérdésére Király István egy kolhoztag, név szerint Ivan Premiunetios életének ismertetésével szemléltette, mennyire boldog és szép a kolhozparasztok élete. Király István a gyűlés után nyomban megkezdte egy termelőcsoport szervezését.

Faddon

Kertész János egyénileg dolgozó paraszt hazatérése után legelőször a helyi pártszervezetet kereste fel és megköszönte, hogy lehetővé tették számára a szép tanulmányutat. Még ezen a napon megtartotta első beszámolóját is dolgozó paraszttársai előtt.

- Bejártam Moszkva és Kíev környékét, Gruziát is megnéztük - mondotta. - Bőséges alkalmam nyílt arra, hogy meggyőződjek a nagyüzemi gazdálkodás előnyéről. Ezért itt, a gyűlésen, kijelentem, belépek a termelőszövetkezetbe.

Példája nyomán Vas Imre tizenegyholdas, Kaszler Bálint tizenkétholdas középparasztok, valamint Kulcsár József, Hermány Ferenc, Petró István, Miháلكovics Ferenc és Bányai József bejelentették, hogy ők is csoporttagok lesznek. Bányai József felesége is felszólalt. Elmondotta, hogy ők már tavasszal is be-szélgettek, hogy be kellene lépni a csoportba. Akkor azonban még haboztak, de most Kertész János beszámolója nyomán megvalósítják régi tervüket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951 augusztus 7

15 óra 40 perc

A borsodmegyei gépállomások jó népművelő munkával segítik elő, hogy a megye behozza lemaradását a begyűjtésben

ö Vid Ká/Ká/Hné Kő K 3,3

A begyűjtési versenyben hátul kullogó megyék a begyűjtés ütemének fokozásával igyekeznek behozni lemaradását. Ez azonban nem könnyű, mert az élenjáró megyékben is gyorsul a begyűjtés üteme. A hetedik helyen álló

Hajdu-Bihar

megye községeiben és városaiban a begyűjtés meggyorsítására vasárnap békecséplési és békebegyűjtési napot rendeztek. A munkában élen jártak a kommunista dolgozó parasztek, különösen jó példát mutattak a DISZ-fiatalok. Debrecen határában 38 cséplőgép dolgozott vasárnap és ezen a napon tulszárnyalták eddigi legmagasabb eredményeiket. Hajdubagason már a délelőtti órákban kimagasló eredményeket hozott a békebegyűjtési nap. Vasárnap délig 60 mázsa búzát és több mint 40 mázsa rozst szállítottak be a dolgozó parasztek a földművesszövetkezet raktárába. A sárándiak, akik Hajdubagossal állnak párosversenyben, arra a hirre, hogy a hajdubagosiak meg akarják őket előzni, újabb vállalásokat tettek a begyűjtés meggyorsítására. A vasárnap tanácsülésein vállalták, hogy az Alkotmány ünnepére Sáránd község 130 s záralókra teljesíti a begyűjtést. Lovász Imre tanácsstag, aki eddig már 274 százalékra teljesítette kötelezettségét, teljesítését 500 százalékra emeli, mert - mint mondotta - csak így nyerhetik meg a versenyt a hajdubagosiakkal szemben.

A tizenhatodik helyen kullogó

B o r s o d

megyében a gépállomások jó felvilágosító munkával segítik, hogy a megye behozza lemaradását a begyűjtésben. Egyesbénye községben például Szücs József cséplő-munkacsapata, mely 1370-as géppel 167 mázsát csépell el egy nap alatt, s zéleskörű felvilágosító munkát fejt ki. Eddig 71 dolgozó parasztnál csépeltek. Közülük 70-en egyenesen a cséplőgéptől teljesítették a beadást, 68-an száz százalékon felül.

C s o n g r á d

megye a legutóbbi értékelés alapján a harmadik helyet foglalja el. A begyűjtésben élenjáró dolgozó parasztek között Szentesen 50 ezer forint értékű vásárlási utalványt osztottak ki. Hódmezővásárhelyen 220 beadást túlteljesítő dolgozó paraszt kapott iparcikk vásárlásra jogosító utalványt. Közöttük például Kiss Mihály dolgozó paraszt nyolc mázsa kenyérgabonát adott be "C"-jegyre./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1951 augusztus 7

15 óra 15 perc

Tizhónapos gyermekgondozónőképző tanfolyam indul

k Bo/Dr/Hné FT K

Felemelt öt éves tervünk hatalmas feladatainak megvalósítása a nők fokozott bevonását teszi szükségessé a termelőmunkába. A módosított öt éves terv rendelkezései és a minisztertanács határozata alapján több intézkedés könnyíti meg a nők munkábaállítást. Az eredeti öt éves tervben előírt hateressel szemben 1954-re harmincezerre emelik a bölcsődei férőhelyek számát s üzemi kisbölcsődét létesítenek minden olyan üzemben, ahol a dolgozó nők száma eléri a 250-ot.

Ezeket az intézményeket nagyszámu, jólképzett gondozónővel kell ellátni. Az egészségügyi minisztérium ezért szeptember 10-én új tizhónapos gyermekgondozónőképző tanfolyamot indít Budapesten, a IV. kerület Erkel-utca 26. és a VIII. kerület Vas-utca 10. szám alatti gondozónői iskolában. A pályázatokat ezekre a címekre augusztus 15-ig kell megküldeni. A tanfolyamra 18-30 éves koru nők jelentkezhetnek. A kérvényekhez kézzel írt önéletrajzot, születési, vagyoni, erkölcsi, orvosi, valamint iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt kell mellékelni./MTI/

Az IBUSZ

IBUSZ & Jné/Hné K augusztus 12-én, vasárnap a dolgozók kivánságára hétfői vonatot indít Eger-Szarvaskő-Szilvásvára-vidéki munkára: /16.50. forint/. A balatoni és dunamelléki hétfői vonatokra már minden jegy elkel, az esti kirándulásra az IBUSZ-irodák még elfogadnak jelentkezőket./MTI/

Jelentkezz ipari munkára !

MTI & Hné K Férfi és női segéd munkásokat keresnek: budapesti és vidéki munkára:

Betonutóépítő Vállalat Kecskemét, Budapesti Magasépítési Vállalat, Kőbányaipari Vállalat, Budapest Bajcsy-Zsilinszky-utca 16., Lágymányosi Gyárépítési Vállalat Péreto.

Állandó munkára felvesz férfi és női munkásokat: Magyar Államvasutak Budapest-Ferencváros osztály-mérnöksége. Jelentkezés: lehetőleg a reggeli órákban IX. Markasovszky-utca 8.sz.alatt.

Kubikosokat, kőműveseket, állványozókat férfi és női segéd munkásokat vesz fel:

Szerelőipari Szigetelő Vállalat. Jelentkezni lehet a vállalat központjában Budapest Wesselényi-u.4. Ugyanitt felvesznek segéd munkásként földmunkára diákokat is. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951 augusztus 7 16 óra 50 perc

/Jelentkezz ipari munkára!folyt/ MTH § Hnó K

Ipari-tanuló felvétel

Vasipari tanulónak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig:
Fiúk: kovács, öntő, marós, lakatos, villanyszerelő,
gyalus, készűrűszakmákra;

lányok: a kovács és öntőszakma kivételével valamennyi
vasipari szakmára.

Jelentkezés helye: budapesti kerületekben a tanács
munkaerőgazdálkodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerő-
gazdálkodási előadójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek: 14-18 éves ko-
rig fiúk és lányok. kőműves, vasbetonszerelő, épületlakatos, tető-
fedő és burkolószakmákra.

Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi-u.44.sz.,
Nyár-u.9., Práter-u.31., és Dohány-u.65.sz. alatti építőipari tanu-
lóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerő-
gazdálkodási osztályán.

Vájár /bányász/ iparitanulónak jelentkezhetnek 15-18
éves korig bányászok, iparimunkások és dolgozó parasztok fiai. Je-
lentkezés: Pestmegyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán Város-
ház-u.7.sz.alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munka-
erőgazdálkodási osztályán./MTI/

A Dunai Vasművet építő fiatalok megkoszorúzták a pentelei Szovjet
Hősi Emlékművet

Vid NL/Jné/PE NL 1e

A dunapenteleli építőmunkások és a DISZ-tábor fiataljai
szombaton és vasárnap ünnepséget rendeztek, amelyen többezren vet-
tek részt.

Szombaton este tábortüzek fénye világította be a várost
és az új utcák a fiatalok boldog énekétől voltak hangosak. Vasár-
nap reggel a fiatalok kétszáz tagu stafétája megkoszorúzták a pente-
leli Szovjet Hősi Emlékművet. Az ifjúság és az önkéntes munkát
végző diákok a magyar szabadságért elesett szovjet katonák sírjá-
nál megfogadták, hogy a jövőben is kiváló munkájukkal állnak helyt
a béke megvédéséért.

A koszorúzási ünnepség után színes kulturműsort rendez-
tek a fiatalok és különböző sportrendezvényeken vettek részt.

/MTI/

R.

A Szovjetunióban járt parasztküldöttség egyénileg gazdálkodó tagjainak felhívása a dolgozó parasztsághoz

k FM KÖ/PE Ni

Dolgozó parasztek, parasztasszonyok!

Mi, egyénileg dolgozó gazdálkodók, akik a harmadik parasztküldöttséggel a Szovjetunióban jártunk, szólunk hozzátok. Pártunk, kormányunk bizalmából, a szovjet kormány segítségével négy héten keresztül tanulmányoztuk a világ legfejlettebb mezőgazdaságát, a Szovjetunió kolhozait, szovhozait, gépállomásait.

Mielőtt elindultunk, kértetek: nézzük meg, hogyan élnek és dolgoznak a kolhozparasztek? Mennyi a jövedelmük? Mekkora termékeket érnek el? Milyen a házuk? Van-e saját tehénük és disznójuk? Mi lesz a megöregedett kolhozparaszttal? Hogyan vesznek részt az asszonyok a közös munkában?

Tanulmányutunk során saját szemünkkel láttuk és tapasztaltuk, hogy a kolhozokban a mi mostani jobbrafordult életünkénél is sokkal jobb élete van a parasztnak. Bejártuk a dagesztáni, kubáni, ukrainai, gruziai kolhozokat és láttuk, a legkorszerűbb gépek és a mezőgazdasági tudomány vívmányainak segítségével mindenütt bőséges nagy terméseredményeket érnek el. Ezekben a kolhozokban gabonából a holdankénti husz-huszonöt mássás termés nem ritkaság.

Meggyőződünk róla, hogy kiváló termégyeredményeiket és az állattenyésztésben elért nagy eredményeiket a kolhozparasztek annak köszönhetik, hogy annak idején bátran szakítottak a régimódi kisüzemi gazdálkodással és rátértek a föld közös megművelésére, mert csak így lehet eredményesen felhasználni a gépek erejét és alkalmazni a tudományt a mezőgazdaságban.

Láttuk és tapasztaltuk, hogy a kolhozparasztek elvégzett munkájuk arányában bőséges, gondtalan, emberi megélhetést biztosító jövedelemben részesülnek a közös gazdaságból. Jártunk házaikban és mindenütt szép butorokat, sok ágyneműt, rádiót, villanyvilágítást találtunk. Megnéztük éléskamrájukat, amely telve volt liszttel, burgonyával, zsirral, szelennével. Láttuk, hogy az asszonyok elvégzett munkájuk után épp úgy részesednek a közös jövedelemből, mint a férfiak; jó munkájukért magas kitüntetőseket kapnak a szovjet kormánytól. Láttuk, hogy öreg kolhozparasztek gondtalanul dolgoznak a házukhoz tartozó kiskertben és családjuk körében békésen, derűsen töltik el napjaikat. Az öreg kolhoztagokra, mert azok már nem tudnak, vagy csak igen keveset tudnak dolgozni, nem néz senki sem ferde szemmel. Ellenkezőleg, szeretettel és megbecsüléssel veszik őket körül és a kolhoz gondtalan megélhetést biztosít nekik a szociális alapról, mert mindenki tudja, hogy az öreg kolhozparasztek megérdemlik a boldog, gondtalan öregséget.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. augusztus 7.

14 óra 15 perc

/A Szovjetunióban járt parasztküldöttség. . . folyt./ k FM KÖ/PE Ni

Minél több kolhozot látogattunk meg, annál jobban erősödött meg bennünk az a felismerés, hogy előttünk, magyar dolgozó parasz-
tok előtt is nyitva áll a lehetőség, a boldogabb jövőnk érdekében.
nekünk is a nagyüzemi szövetkezeti gazdálkodás útjára kell lépünk.
Elgondoltuk, hogy a kulákok s a reakciós papok és társaik mennyi
rágalmat szórtak a kolhozokra, hogyan rémítették és sokan rémít-
getik ma is a falu népét a termelőszövetkezeti gazdálkodástól.
Sokan hazajövet visszaemlékeztek, hogy gyakran magunk is elhittük
ezeket az ostoba, rosszindulatu hazugságokat.

Most már mindent máskép látunk. Ugy látjuk magunk előtt
a kolhozokat, s a kolhozparasztnak életét, ahogy a valóságban van!
Es most, hogy láttuk és tapasztaltuk az igazságot a kolhozokról,
elhatároztuk, mi egyénileg gazdálkodó parasztküldöttek belépünk a
termelőcsoportba. Elhatározásunkat megkönnyítette, hogy a mi terme-
lőcsoportjaink többsége jóval magasabb termést aratott, mint a ve-
lük szomszédos egyénileg gazdálkodók.

Mi egyénileg gazdálkodó parasztküldöttek aláírásunkkal
fogadjuk, hogy tagjai leszünk a falunkban lévő termelőcsoportnak,
vagy ha nincs termelőszövetkezeti csoport, alakítását kezdenyecz-
zük.

Dolgozó parasztnak! Parasztasszonyok! Kövessétek ti is a
mi példánkat, lépjétek be a termelőszövetkezeti csoportokba. Ez-
zel a lépéssel nemcsak saját magatok, gyermekeitek, unokáitok derűs
életének alapját teremtitek meg, hanem hozzájárultok hazánk mező-
gazdasági felvirágoztatásához, békénk megvédéséhez.

/folyt. köv./

Meghalt Illyés Géza akadémikus

k MTA FT/PE Ni

Illyés Géza akadémikus, nyugalmazott egyetemi ny.r.
tanár, a Magyar Tudományos Akadémia orvosi tudományok osztályának
elnöke meghalt. Illyés Géza akadémikus az urológia magyarországi
meghonosítója és első tudósa volt. Kimagasló tudományos munkássá-
gáért, valamint a közegészségügy terén szerzett érdemeiért két-
szer tüntették ki a Magyar Népköztársasági Érdemrend V.fokozatával.
Illyés Géza akadémikust csütörtökön, augusztus 9.-én délután négy
órákor temetik a Farkasréti temető halottasházából. /MTI/

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1951. augusztus 7.

18 óra 17 perc

Ötszáz területi békebizottság irányítja a VIII. kerület lakóinak békevédelmi harcát

i FM/Szl/MK BT Di K 3,3

Budapest egyik legnagyobb kerületében, a VIII. kerületben a lakóházakban ötszáz békebizottság működik. A békebizottságok mintegy 3200 tagjának többsége nő: üzemi dolgozók, alkalmazottak, kisenberek feleségei és háztartásbeliek.

A békebizottság munkájának eredményeként kialakult a lakók egymás iránti felelősségérzete. Ez megmutathozik például a Gyulai Pál-utca 12. számú házban, ahol a békebizottság a kerületi tanács segítségét kérte, hogy egy többgyermekes család megfelelő lakáshoz jusson. A Rókk Szilárd-utca 17. számú ház lakói a vízfogyasztás terén sikeres takarékosági mozgalmat indítottak és versenyre hívták a szomszédos házak lakóit is.

Több házban a fiataljagokon mutatják be a ház termelésben kitűnt dolgozóit, az éltanulókat, a legtakarékosabb háziasszonyokat. A lakóházak békebizottságai felkarolták a "Budapest békeváros - Budapest virágváros"-mozgalmat és a házak előtt, a házak udvarában minden üres helyet fával, fűvel, virággal ültetnek be. /MTI/

Virág Ferenc pécsei megyéspüspök körlevele egyházmegyéje papságához
Vid BJ/Gc/MTI FT 1c P é c s, augusztus 7.

/MTI/ Virág Ferenc pécsei megyéspüspök körlevélben fordult egyházmegyéje papságához.

"Egyházmegyéink papsága - írja a többi között a körlevél - hasson oda, hogy mind hivatásszerűleg, mind társadalmi úton a ránk bizott hívek, az országos érdekek szemmel tartásával minél jobb és tökéletesebb munkát végezzenek a begyűjtés terén is. A papság első sorban a maga jó példájával segítse a beadási kötelezettségek teljesítését és a szükséges gazdasági munkák lelkiismeretes elvégzését. Különösen felhívom a sádsi járás papságát, hogy buzgalkodjék ezen a téren, mert ez a járás nagyon leszoritja Baranya megye előbbrejutását az országos versenyben. Általában szeretettel sürgezzük híveinket a felesleges termények beadására a köteles beadáson felül is, mert ez egyrészt hazafias kötelesség, másrészt a juttatott előnyök a hívek és a családok javát szolgálják. A beadási kötelezettség lelkiismeretes teljesítése az ötéves terv pontos végrehajtás t, s ezen keresztül a béke ügyének hathatós támogatását jelenti." - fejeződik be a körlevél.

R.

Békés megyében Szelezsán György a battonyai gépállomás ifju traktorosa jár élen a cséplésben

i Vid SJ/Bin/HK Kö K 4,3

Békés megye gépállomásai az ÁMG megyei központ vándorcsépléjéért versenyzve végzik a cséplést. A zászló most a battonyai gépállomás birtokában van. Ez a gépállomás cséplési tervét 56,4 százalékban teljesítette. Eredményének eléréséhez nagyon hozzájárult Kovács Antal brigádja, cséplési tervének 90 százalékos és Kovács Imre brigádja, 78,4 százalékos teljesítésével. A battonyai gépállomás van a megye élenjáró traktorosa: Szelezsán György DISZ-fiatal, aki 170 mázsa gabonát csépel el naponta és üzemanyagfogyasztása csak 71,3 százalék. /MTI/

/A Szovjetunióban járt parasztküldöttség. ... 2. folyt. / k FM Kö/PE N1
Harmadik parasztküldöttség egyénileg gazdálkodó tagjai:

Budapest, 1951. augusztus hó

Zobor Zsigmond Tata, Forgany Antal Balaton, Székely Tamás Székelyszabar, özv. Fehér Istvánné Zaránk, Kovács János Nyirtass, Bálint Mihály Gyöngyösfalu, Fulöp István Jászberény, Mészár Károly Zsadány, Virág Mihályné Kelebia, Fási Bálintné Nagymágocs, ifj. Bernáth József Perkáta, Kolozsvári Ignác Soroksár, Czegledi Lajos Hajduszoboszló, Gonda József Sándorfalva, Horváth Jenőné Szany, Ördög István Pusztamérges, Tajti József Cered, Szász Simon Ibány, Zsellér Józsefné Akasztó, Móger Vendel Hosztót, Hódosi Iván Kenderes, Vukmann Sándor Merenye, özv. Palkó Jánosné Hegyhátsál, ifj. Szilágyi Jánosné Szentetornya, ifj. Vass Józsefné Kémes, Sajkovits Imréné Kapuvár, ifj. Nagy Istvánné Somogytarnóca, Balassa József Becsehely, Végh György Fonó, Illés Antal Zomba, Benkő István Lébény, Bekő György Bánokszentgyörgy, Papp József Mezőkövesd, Szabó András Nagydorog, Sümegi János Szécsény, Bereczki Lajos Mezőberény, Lantos Jánosné Csépa, Váradi János Vál, Nagy Károlyné Lónya, Csugány József Báj, Pammer Lajos Bakonytamási, Bolla Dezső Mezőlak, özv. Kiss Gáborné Balmazújváros, Pintér Károly Pilis, Polgár István Tiszapüspöki, Bakó Lászlóné Keléd, Vajda János Lábod, Liliom Mátyás Tompa, Milánkovics János Gara, ifj. Nemes Péter, Biharnagybajom, Szücs László, Benke Istvánné Pátka, Kiss Mihályné Királyhegyes, Dudás Ilona Máriaapócs, Király Miklós Üllés, Pintér István Jászfelsőszentgyörgy, Kertész János Fadd, Grafik Pál Szarvas,

/folyt. köv./

+ Bene Józsefné Jánoshida,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás 1951. augusztus 7. 18 óra 50 perc

/A Szovjetunióban járt parasztküldöttség. . . 3. folyt./ k FM K6/PE N1

Bagdi Károly Nagyrábé, Varga Géza Nyim, id. Popovics Sándor Homrogd,
Benczik László Bakonysárkány, Palcsó István Tápiószéle, Silye Mihály
Ujszász, Sajnovics Mária Olasz, Halász Lajos Poroszló, Kómár Lajos
Szentgyörgyvár, Kósa Kálmán Töröcske, Szőke Sándor Koppányszántó,
Vadkerti Tóth Kálmán Kiskunhalas, Gyökér Lajos Győrzámoly, Király
István Perint /Szombathely/, Jó Mihály Gyoma, Langó János Csány,
Gyuró Mária Magyarbánhegyes, Darabos József Ukk . /MTI/

Rendelet a csoportos étkeztetésről

BEM § PE NL 1c

A szocialista iparosítás fejlődése magával hozta az üzemi konyhai hálózat nagymértékű kifejlesztését. Az üzemi konyhák létesítésénél azonban nem minden esetben vették tekintetbe a közegészségügyi követelményeket és a beruházások előzetes, helyes megtervezését.

A minisztertanács most rendeletet adott ki, amelynek célja a közegészségügyi követelmények fokozottabb érvényesítése és az üzemi konyhák árubeszerzésének tervszerűtlenségében mutatkozó hiányok megszüntetése.

Eszerint csoportos étkeztetés céljára üzemi konyhákat üzembe helyezni csak az illetékes egészségügyi hatóság jóváhagyásával lehet. /MTI/

Kiss Árpád átadta a minisztérium vándorzászlaját az "Élüzem" Kőbányai Fonógyárnak

t Kn6/Bin/PE 1c 3,3

Negyedszer fénylik az "Élüzem" ezüst csillaga a Kőbányai Fonógyár homlokzatán. Nemrég a "minden orsó peregjen" mozgalomba is bekapcsolódtak, hogy egyre kevesebb orsó álljon resten, kihasználatlannál. A segédművezetők augusztus 20.-i felajánlásukban célul tűzték ki: 0.5-ről 0.2 százalékra szorítják az állóorsók arányát. A vállalt kötelezettség teljesítésére az üzemellenőrzés naponta átvizsgálja az orsókat, ha hiba van, azonnal kijavítja.

/folyt. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1951. augusztus 7. 19 óra. — perc

/Kiss Árpád átadta a minisztérium vándorzászlaját. . folyt./
t Knó/Bin/PE Ic

Kedden adta át az "Élűzen" jelvényt Kiss Árpád miniszter, az ünnepélyen részt vett L.P.Zvezgyina szovjet textilipari igazgató, aki tapasztalatesere-látogatásra érkezett hozzánk.

A miniszter ünnepi beszédében válaszolta, hogyan érték el az üzem dolgozói eredményeiket - a vállalatnál jó a versenyszellem, a fizikai, műszaki és adminisztratív dolgozók lelkesen, tudásuk legjavával vesznek részt a versenyben. Az Alkotmány ünnepének tiszteletére a dolgozók több mint kilencven százaléka tett felajánlást. A vállalat dolgozói kövessék Komjáti Gabriella nyújtós, Szedlacsek Dezsőné előfonó és Klacsán Ilona gyűrűsfonó példáját - mondotta - akik kiváló eredményt értek el "a legtakarékosabb fonó" címért folytatott versenyben.

A munkaversenyzogalom további feladata - folytatta - hogy ne csak az egy üzemben dolgozók versenyezzenek egymással; hanem az üzemek legjobb dolgozói hívják ki egymást versenyre: "a szakma legjobbja" címért. Pamutfonóinkban, így a Kőbányai Fonóban is, jelentős tartalékok vannak még. Ezek folyamatos feltárásával, a munka műszaki feltételeinek javításával, szakoktatással, a Nazarova-mozgalom kiszélesítésével kell növelni az eredményeket. Ha ezeket a feladatokat jól hajtják végre, remélhetik, hogy a legközelebbi negyedben is megtarthatják a büszke "Élűzen" címet. L.P. Zvezgyina is üdvözölte az "Élűzen" dolgozóit, további sikert kívánt munkájukhoz.

- Ne felejtsetek el, hogy csak folytonos erőfeszítéssel, munkátok állandó javításával tarthatjátok meg a jelvényt - hangsúlyozta.

Virággal köszöntötték a Kőbányai Fonógyár boldog dolgozóit a Kispesti Textilgyár és a Pamuttexil küldöttei.
- Szívvel örülünk kitüntetéteknek - mondották, - de úgy igyekszünk dolgozni, hogy az "Élűzen" jelvény ne maradjon túl sokáig nélatok! /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951. augusztus 7.

19 óra 55 perc

A könnyűipari és az élelmezési minisztérium jelentése a minisztertanács augusztus 20.-i vándorülészlójáért folyó verseny állásáról

k § PE Ie

Az egyre fejlődő és kiváló eredményeket elérő Gizella Gőzmalom és a Szegedi Textilművek holtversenyben az első, illetve második.

A Gizella Gőzmalom július hónapban tervét 110.9 százalékra teljesítette. Felajánlást tett az összdolgozók száz százaléka. Az üzem dolgozóinak átlagteljesítménye 119. százalékm. Felajánlását eddig az összdolgozók 82 százaléka teljesítette. Az üzem dolgozóinak 81.67 százaléka dolgozik felbontott tervvel. 61.000 /Hatvanegyezer/ forint értékű anyagtakarékossági felajánlásukat teljesítették: eddigi anyagtakarításuk 66.185 /Hatvanhatezerszáznyolcvanöt/ forintot tesz ki. Az új gabona őrlésénél 44.200 kg finomliszt megtakarítást értek el. Ebből sütőiparunk 1,105.000 zsemlyét tud kisütni.

A vállalat 1951. évi II. negyedévi eredményei alapján a malomiparban elnyerte az élüzem címet.

A Szegedi Textilművek

július havi tervét 103.8 százalékra túlteljesítette. Az üzem anyagmegtakarítási vállalását, amely július hónapban 10.200 kg. fonalat jelentett volna, 2682 kilóval túlteljesítette. A fonóda minőségi munkája kifogástalan. Az üzemben jó a versenyhangulat.

Harmadik helyezett a Pécsi Porcelángyár. Juliusi tervét mennyiségben 125 százalékra, értékben 108.8 százalékra teljesítette, 95.6 százalékos tervszerűség mellett. Ezeket az eredményeket a megengedettnél kevesebb munkás-létszámmal érték el. A június havi 12 százalékos üzemi átlag selejtjüket július utolsó tíz napjában 10.5 százalékra csökkentették. Julius elején a dolgozók 5.4 százaléka normán alul teljesített, ez július utolsó tíz napjában 2.2 százalékra csökkent.

Negyedik helyezett a Békéscsúgyei Terményforgalmi V. A vállalat begyűjtési tervét a lértékelési időszakban 175 százalékra teljesítette, selejtmentesen bonyolította le export-tervét s az 1951. évi második negyedévi értékelés szerint elnyerte az élüzem kitüntetését.

Ötödik helyezett a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár; amely júliusban mennyiségi tervét 103.9 százalékra teljesítette. Az üzem dolgozói közül egyéni felajánlásaikat 238-an teljesítették. Jól halad a vállalatnál az önálló műhelyszámlás szervezése.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951. augusztus 7.

19 óra 55 perc

A könnyűipari és az élelmezési minisztérium jelentése a minisztertanács augusztus 20.-i vándorülészlőjéért folyó verseny állásáról

k § PE Ie

Az egyre fejlődő és kiváló eredményeket elérő Gizella Gőzmalom és a Szegedi Textilművek holtversenyben az első, illetve második.

A Gizella Gőzmalom július hónapban tervét 110.9 százalékra teljesítette. Felajánlást tett az összdolgozók száz százaléka. Az üzem dolgozóinak átlagteljesítménye 119. százalékra. Felajánlását eddig az összdolgozók 82 százaléka teljesítette. Az üzem dolgozóinak 81.67 százaléka dolgozik felbontott tervvel. 61.000 /Hatvanegyezer/ forint értékű anyagtakarékossági felajánlásukat teljesítették: eddigi anyagtakarításuk 66.185 /Hatvanhatezerszáznyolcvanöt/ forintot tesz ki. Az új gabona őrlésénél 44.200 kg finomliszt megtakarítást értek el. Ebből sütőiparunk 1,105.000 zsemlyét tud kisütni.

A vállalat 1951. évi II. negyedévi eredményei alapján a malomiparban elnyerte az élüzem címet.

A Szegedi Textilművek

július havi tervét 103.8 százalékra túlteljesítette. Az üzem anyagtakarítási vállalását, amely július hónapban 10.200 kg. fonalat jelentett volna, 2682 kilóval túlteljesítette. A fonóda minőségi munkája kifogástalan. Az üzemben jó a versenyhangulat.

Harmadik helyezett a Pécsi Porcelángyár. Juliusi tervét mennyiségben 125 százalékra, értékben 108.8 százalékra teljesítette, 95.6 százalékos tervszerűség mellett. Ezeket az eredményeket a megengedettnél kevesebb munkás-létszámmal érték el. A június havi 12 százalékos üzemi átlag selejtjüket július utolsó tíz napjában 10.5 százalékra csökkentették. Julius elején a dolgozók 5.4 százaléka normán alul teljesített, ez július utolsó tíz napjában 2.2 százalékra csökkent.

Negyedik helyezett a Békéscsúgyei Terményforgalmi V. A vállalat begyűjtési tervét a lértékelési időszakban 175 százalékra teljesítette, selejtmentesen bonyolította le export-tervét s az 1951. évi második negyedévi értékelés szerint elnyerte az élüzem kitüntetését.

Ötödik helyezett a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár; amely júliusban mennyiségi tervét 103.9 százalékra teljesítette. Az üzem dolgozói közül egyéni felajánlásaikat 238-an teljesítették. Jól halad a vállalatnál az önálló műhelyszámlás szervezése.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1951. augusztus 7.

20 óra 10 perc

/A könnyűipari és az élelmezési. . . 1.folyt./ k § FE 1c

Hatodik helyezett a Lágymányosi Dohánygyár, amely tervét 102.1 százalékra teljesítette. A dolgozók átlagteljesítmény százaléka 121 százalék. Az üzem dolgozóinak 84.7 százaléka felbontott tervvel dolgozik. Anyagtakarékossági téren 59.461 forintot vállaltak, ezt a jelentés idejéig túlteljesítették. Eddig 71.583 forintot takarítottak meg. A dohányiparban az 1951. évi II. negyedévi eredményeik alapján elnyerték az élüzem címet.

X X X

A könnyűipari és élelmezési üzemek iparági sorrendje a július havi, illetve július utolsó tíz napjának eredményei alapján:

Pamutipari üzemek

F o n ó d á k

1./ Szegedi Textilművek , 2./Pápai Textilgyár fonódája,
3./ Kőbányai Fonó.

Pamutszövődék

1./ Békéscsabai Pamutszövőde: Juliusi tervét 100.8 százalékra teljesítette. Emellett 97.2 százalékban elsőrendű minőségű árut gyárt. A gépi állásidőt az I. negyedévi 3.11 százalékról júliusban 2.1 százalékra csökkentették. Teljesen megszüntették az igazolatlan mulasztásokat.

2./ Győri Pamutszövő és Műbörgyár. Harmadik helyezett a pamutszövőök között nincsen. Legjobban megközelítette ezt a helyezést a Kispesti Textilgyár szövődéje.

K i k é s z i t ő k

1./ Óbudai Pamutkikészítő: Tervét 101.6 százalékra teljesítette, 89 százalékban elsőrendű árut termel. Exporttervét teljes egészében teljesítette. Tervszerűsége száz százalékos.

2./ Pamutkikészítőgyár. 3./ Goldberger Textilnyomó és Kikészítőgyár.

A pamutipari üzemek versenyében lemaradt a Magyar Pamutipar fonódája, és a Kelenföldi Textilkombinát I.szövődéje.

Gyapjuipar

1./ Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár. 2./ Magyar Posztógyár.
3./ Kistarcsai Fésűsfonógyár.

/folyt. köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1951. augusztus 7. 20 óra 20 perc

/A könnyűipari és az élelmezési. . . 2.folyt./ k § PE Ie

Selyem-Hurkoló-Rövidáru ipar

- 1./ Békéscsabai Kötöttárugyár. Julius havi tervét 105.4 százalékra teljesítette. 92.4 százalékban elsőrendű árut gyártott. Az üzemi kitüntetéskor 130 újabb vállalatot tettek a dolgozók.
- 2./ Hungária Jacquard Szövőgyár. 3./ Angyalföldi Zsinórgyár.

Len- Kenderipar

- 1./ Ujszegedi Kender-Lenzövő Vállalat. Tervét 103 százalékra teljesítette. Az üzem dolgozói közül 940-en már teljesítették vállalásaikat és újabb felajánlásokat tettek az Alkotmány Ünnepeinek tiszteletére.
- 2./ Szegedi Kenderfonógyár.

Ruházati ipar

- 1./ Egyenruházati és Felszerelési Vállalat. A vállalat júliusi tervét 124.1 százalékra teljesítette. Bevezették a futószalag rendszert. Anyagtakarékossági felajánlásként vállalták 464 méter szövet megtakarítását, amit már majdnem teljesítettek, bélésanyagból 448 méteres vállalásukat 2430 méteres megtakarítással teljesítették túl.
- 2./ Egyenruhagyár.

Bőr- és Cipőipar

- 1./ Tánicsics Bőrgyár. Julius hónapban tervét 107.6 százalékra, július utolsó tíz napjában 104.3 százalékra teljesítette, teljes tervszerűség mellett.
- 2./ Szombathelyi Cipőgyár. 3./ Finom Bőrök Gyára.

F a i p a r

- 1./ Furnér és Lemeznívek. Tervüket júliusban 102.2 százalékra teljesítették. Tervszerűségük 98 százalékos volt. Az üzem dolgozóinak anyagtakarékossági vállalása 136.000 forint értékű, ebből már 92.000 forint értékűt teljesítettek.
- 2./ Délmagyarországi Fűrészek. 3./ Irodabutorgyár.

Papirgyártó ipar

- 1./ Csepeli Papirgyár. Tervüket júliusban 101 százalékra, ezen belül július utolsó tíz napjában 105.8 százalékra teljesítették.
- 2./ Szentendrei Papirgyár.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás 1951. augusztus 7. 20 óra 27 perc

/A könnyűipari és az élelmezési. . . 3.folyt./ k § FE Ie

Nyonda és Papirfeldolgozó ipar

- 1./ Papirna-Ügyár. Julius havi tervét 108 százalékra teljesítette. Az üzemi selejtet májusi .. 0.93 százalékról júliusban 0.3 százalékra csökkentették.
- 2./ Szikra Lapnyomda. 3./ Budapesti Szikra nyomda.

Finomkerámia és üvegipar

- 1./ Pécsi Porcelángyár. 2./ Zagyvapálfalvi Üveggyár.
- 3./ Budapesti Porcelán Fayencegyár.

M a l o m i p a r

- 1./ Gizella Malom. 2./ Orosházi Malom. 3./ Malonszerelő és Gépjavító Vállalat.

Gabona- és raktóripar

- 1./ Békésmegyei Terményforgalmi Vállalat.

Sütő- és tésztaipar

- 1./ Fővárosi Kenyérgyár. Az értékelés időszakában tervét a vállalat 116 százalékban teljesítette.
- 2./ Fővárosi Angyalföldi Kenyérgyár. 3./ Pest-Déli Sütőipari ES.

Gyümölcs, zöldség, burgonyaforgalmi főosztály

- 1./ Hevesmegyei Mezőker Vállalat. Julius havi felvásárlási tervét 115 százalékra teljesítette.
- 2./ Szabolcsmegyei Mezőker Vállalat. 3./ Csongrádmegyei Mezőker Vállalat.

H i z l a l d á k

- 1./ Nagytétényi Sertéshizláló Vállalat. Száz százalékon alul teljesítő a vállalatnál nincs. Az összdolgozók 97 százaléka tett felajánlást augusztus 20. tisztelőtére.
- 2./ Szegedi Sertéshizláló Vállalat. 3./ Győri Sertéshizláló Vállalat.

Tartósító és husipar

- 1./ Budapesti Marhavágóhid és Húsfeldolgozó V. A vállalat júliusi tervét 125 százalékra teljesítette. A dolgozók átlagteljesítménye 143 százalék. A vállalat dolgozói 208.000 forintot takarítottak meg eddig.
- 2./ Mirelite Mélyhűtő V. 3./ Bél- és Szőripari Vállalat.

/folyt. köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. augusztus 7.

20 óra 40 perc

/A könnyűipari és az élelmezési. . . 4.folyt./ k § PE Ie

T e j i p a r

1./ Erzsébetvárosi Tejipari Vállalat. Julius havi tervét 105.1 százaléban teljesítette. A munkások 93 százaléka, a műszakiak 81 százaléka vesz részt a versenyben.

2./ Pécsi Tejüzem. 3./ Kelenföldi Tejipari Vállalat.

Dohányipar

1./ Lágymányosi Dohánygyár. 2./ Egri Dohánygyár.

Növényolaj és háztartási vegyipar

1./ Növényolaj és Szappangyár. Julius havi tervét 116 százaléban teljesítette. A dolgozók 86 százaléka tett felajánlást augusztus 20. tiszteletére.

2./ Albertfalvai Vegyigyár.

É d e s i p a r

1./ Győri Keksz és Ostyagyár Julius havi tervét 100.3 százalékra teljesítette. A dolgozók átlagteljesítménye 126.8 százalék.

2./ Sósborszesz és Cukorgyár. 3./ Budapesti Keksz és Ostyagyár.

Cukoripar

1./ Petőházi Cukorgyár. Julius havi tervét 117.9 százalékra teljesítette. A dolgozók a felajánlások 81 százalékát teljesítették július 31.-ig.

2./ Hatvani Cukorgyár. 3./ Ercsi Cukorgyár.

Baromfi ipar

1./ Kiskunhalasi Baromfifeldolgozó Vállalat. Julius havi tervét 114.5 százalékra teljesítette. A dolgozók a vállalt felajánlások 60 százalékát teljesítették a jelentős időszakig. A dolgozók átlagteljesítménye 112 százalék.

2./ Orosházi Baromfifeldolgozó Vállalat. 3./ Győri Baromfifeldolgozó Vállalat.

Sör és Szeszipar

1./ Unicum Likörgyár. Tervét júliusban 100 százalékra teljesítette. A dolgozók átlagteljesítmény-százaléka 117 százalék.

2./ Kőbányai Sör és Malátagyár. 3./ Kávészteriipari Vállalat.

Boripar

1./ Budafoki Borpalackozó Vállalat. Julius havi tervét 113.7 százalékra teljesítette.

2./ Budapesti Borforgalmi Vállalat.

/MTI/

B 46 kiadás

1951. augusztus 7.

21 óra 20 perc

Hewlett Johnson látogatása Nagyigmádon és Bábolnán

t D/HK & FT Bn 4,3

Hewlett Johnson canterbury érseki helynök, a Békevilág-tanács tagja, a nemzetközi Sztálin-békedíj kitüntetéttje kedden feleségével együtt vidéki utra indult.

A délelőtt folyamán a nagyigmánci gépállomást látogatta meg, ahol a helyi tanács, a gépállomás vezetői és a békebizottság képviselői üdvözölték.

Csányi Ferenc, a gépállomás vezetője részletesen ismertette a gépállomás dolgozóinak munkáját. Elmondotta, hogy a gépállomás dolgozóinak munkáját. Elmondotta, hogy a gépállomás másfél éve alakult. Idén husz traktorral működik, a jövő évre azonban már hatvanra emelkedik a traktorok száma. A gépállomás dolgozói versenyben végzik a munkát, most éppen a "Béke"-brigád jár az élen.

Hewlett Johnson nagy érdeklődéssel hallgatta a beszámolót, majd hosszasan elbeszélgetett a gépállomás dolgozóival. Különösen az iránt érdeklődött, hogy milyen a kapcsolat a falu dolgozó parasztsága és a gépállomás dolgozói között. Elmondották neki, a gépállomás technikai dolgozói is nagyrészt a faluban élő dolgozó parasztok gyermekei közül kerültek, azok közül, akik megtanulták a traktorvezetést, javítást. Már két női traktorvezetőjük is van, s rövidesen négy újabb dolgozó parasztlány követi példájukat.

- Nálunk Angliában is vannak, főleg a nagybirtokokon traktorok - jegyezte meg Hewlett Johnson - de a mi traktorvezetőinknek nincs semmi kapcsolatuk a falu dolgozó népével. Traktoristáink nem érezhetik, hogy magukért, néptükért dolgoznak, hiszen munkájuk eredményét a nagybirtokos fölözi le. Az önk traktorosai mársaját maguk, néptük számára végzik a munkát. És én rövid tartózkodásom alatt is megéreztem, hogy tisztában vannak ezzel: arcukon az a mosoly ragyog, amelyet csak a közösség számára végzett jó munka tudata varázsolhat."

Az érseki helynök a dolgozók kíséretében megtekintette ezután a gépállomás helyiségeit, a kulturtermet, ahol a gépállomás kultúrcsoportja a falu dolgozói számára ad rendszeres kultúrnapot, ahol könyvek: a magyar szovjet és haladó nyugati irodalom legjobb művei, folyóiratok, sakktabletták várják munka után a dolgozókat.

A bucsuzásnál, mikor ismét köréje sereglenek a dolgozók, egy fiatal lány elmondja, nemrég olvasták, hogy átvette Moszkvában a béke harcainak nagy kitüntetését: a nemzetközi Sztálin-békedíjat és kéri, mutassa meg nekik. Hewlett Johnson mosolyogva tesz eleget a kérésnek és kézről kézre jár a gyönyörű aranyérem: egyik oldalán Sztálin arca ragyog, a másikon pedig pálmágok között a felírás: "A népek közötti béke megszilárdításáért!"

- Bucsuzóul arra kérjük - mondja végül a gépállomás vezetője - számoljon be odahaza mindenről, amit itt látott, mondja el, hogyan dolgozik a magyar nép a békéért, hogyan építi ragyogó új jövőjét. /népi demokratikus /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1951. augusztus 7.

21 óra 20 perc

/Hewlett Johnson látogatása... stb. folyt./ & t D/HK FT Bn

- Pontosan ez amit tenni szándékozom - válaszolja az anglikán főpap. - Hadd mondjam meg Önöknek: az a munka, amit itt ezen a gépállomáson végeznek, jó szolgálatot tesz a béke ügyének. Mert dolgozzanak bárhol, a szántóföldeken, vagy a gyárak gépasztalai mellett - a jól végzett munka, amellyel a béke tábora egyik országát erősítik, segítségére van az egész világ békemozgalmának, segítséget nyújt a béke minden harcosának is.

A délután folyamán Hewlett Johnson a bábolnai állami gazdaságot tekintette meg. Az állami gazdaságban Szvintuni László igazgató üdvözölte az angol vendégeket, s beszámolt nekik arról, hogy épült újjá a felszabadulás után a fasiszták által kirabolott állami gazdaság.

A vendégek megtekintették az állami gazdaság gyönyörű telivér paripáit és yorkshirei fajsertéseit, majd a gazdaság legjobb lovasai bemutató lovaglást tartottak. /MTI/

Ünnepélyesen fogadták a Szegedre érkezett Szlovák Állami Népi Együttest

i Vid HK FT Ie

S z e g e d

A magyarországi körutja során Szegedre érkezett Szlovák Állami Népi Együttest kedden délután a tanácsháza előtt ünnepélyes kezek között fogadták.

A szegedi üzemek képviselői virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

A Szlovák Állami Népi Együttes szerdán megtekinti a várost, a Szegedi Textilkombinátot, este pedig az újszegedi szabadtéri színpadon mutatkozik be Szeged dolgozói előtt. /MTI/

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1951. augusztus 7.

21 óra 33 perc

Közoktatásügyünk helyzetéről és feladatairól beszélt Orbán László, a Felsőoktatási Tanács titkára, a tanulóör-vezető pedagógusok tanfolyamán

t Bc/Vi/PE FT Ie 3,3

A tanulóör-vezető pedagógusok négyhetes nyári tanfolyamán kedden délután Orbán László, a Felsőoktatási Tanács titkára közoktatásügyünk helyzetéről és feladatairól tartott előadást az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen. Beszéde elején hangsúlyozta, hogy közoktatási rendszerünkben ma már mi több megvalósulnak a Szovjetunió iskolai oktatásának magasabbrendű alapelvei. Ezzel a közoktatás terén elért eredményeinket ismertette. Népi demokráciánk néhány év alatt sokkal többet tett és nagyobb eredményeket ért el a nép oktatása terén, mint ezt megelőzően az uralkodó osztályok évtizedeken keresztül - állapította meg, majd így folytatta:

- Az oktatási munka területén további nagy feladataink vannak. Az eredeti ötéves terv köznevelési része csakugy, mint a terv többi része, módosult. Kiderült, hogy messze túl tudjuk szárnyalni, sőt helyenként már túl is szárnyaltuk annak előirányzatait. Így például az egyetemi hallgatók számának eredetileg öt esztendőre előirányzott növekedését egy év alatt 13,6 százalékkal túlteljesítettük.

- Felemelt ötéves tervünk páratlan fejlődést jelent a közoktatás területén is. A többi között

az ipari technikumok tanulóinak száma ötvenezer lesz. Műegyetemi hallgatóink száma huszonegyezerre emelkedik, jóllehet most is tízszer annyi a mérnökhallgató, mint azelőtt. A mezőgazdaság szocialista átalakítása és a nőknek a termelő munkába való fokozott bevonása az óvónőképzés kiszélesítését teszi szükségessé, ezért az idei 740-ról 1951/52-re 1850-re emeljük az óvónőképzők hallgatóinak számát.

- Az ötéves terv közoktatási célkitűzései alapján - folytatta - tovább folytatódik az általános iskolai hálózat kiépítése. Az ötéves terv végéig a diákok 81 százaléka osztott, szakosított iskolában fog tanulni. 1951-ben huszonnyolc új középiskolát nyitunk meg. Az iskolarendszer további szakosítása során az eddigi tizenegy-féle ipari technikum helyett szeptemberben már negyvenegy+kezd meg működését, az eddigi öt/mezőgazdasági technikum helyett pedig nyolc=lesz. A Műszaki Egyetemen jelenleg harminchét szak működik, ősszel ötvenegy kezd meg működését, két év múlva pedig száma khatvanhatra emelkedik. További jelentős feladatok várnak az ötéves tervben közoktatásunkra, a tanulmányi fegyelem megszilárdítására és az iskolai oktatás színvonalának emelése terén is. Ahogy a szocializmus törvénye a termelői énkénység állandó emelése, ugyanugy törvénye a szocializmusnak iskoláink tanulmányi színvonalának állandó emelése is.

Beszéde végén Orbán László hangsúlyozta, hogy pedagógusainknak az igazi hazafiság szellemében kell nevelniök a tanulókat s szüntelenül tovább kell képezniök magukat, hogy a szocializmus építése során rájuk váró feladatokat sikerrel tudják megoldani. /MTI/

- - - -

T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás 1951. augusztus 7. 22 óra — perc

Időjárásjelentés

& FE Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 7.-én, kedden este 21 órakor:

Többfelé záporosó, zivatar

A nyugat felől lassan szivárgó, kissé hűvösebb levegő elérte kedden estére a Kárpátok nyugati lejtőjét és a lengyel határt. E levegő előhaladását sokfelé záporosó, zivatar kíséri.

Hazánk északnyugati részén kedden délután kissé felhősebb lett az idő, de csapadékot tizenkilenc óráig sehonnán sem jelentettek. A hőmérséklet nap közben országsszerte 29-31 fokig emelkedett. Budapesten kedden este 21. órakor a hőmérséklet 24 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerdán estig: felhősebb idő, többfelé, elsősorban nyugaton és északon záporosóval, zivatarral. Mérsékelt a zivatar idején élénkülő szél. A nappali felmelegedés nyugaton kissé mérséklődik, keleten alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: szerdán reggel 18-20, délben 28-30 fok között.

/MTI/

V é g e